# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und tostet vierzehntagig ins Haus 1,25 Iloty. Betriebsitörungen begründen keinerlei Unipruch aus Küderstattung des Bezugspreises.

\*

Ginzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowit mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaliene mm. 31. für Polntich-Obericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm. 31. im Rellameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlosen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Rr. 124

Sonntag, den 10. August 1930

48. Jahrgang

# Nankings Siegüber die Kommunisten

Die Nankingregierung meldet großen Sieg über die roten Truppen — Große Beute erobert — 6000 Tote in Tschangtscha — Rücksichtsloses Vorgehen der roten Truppen

Nerlin. Die Berliner chinesische Gesandtschaft erhielt eine liche Nacht chi aus dem Hauptquartier der chin sischen Natterweg in Liuho. Tunach haben die Regierungstill pen einen greßen Sieg über die auftändischen Trnpder zierbyartei in der Browinz Schantung davongetragen. der Einushme von Tasan am 5. August tücken sie über ing hinaus vor und nähern sich Timonfn. Die Auständischen sich in größter Unordnung zurück. Ueber 19690 Gesangene zumacht, 11000 Gewehre und 105 Geschübe erbentet worden.

London. Nach einem amtlichen chinesischen Bericht soll die tommunistische Armee mährend der Besehung der Stadt Tichangtsicha 6000 chinesische Kaufleute, Beamte und Arbeiter erm orde't haben.

Rach einem bisher unbestätigten Bericht aus Santau ist ein amerikanischer Missionar, der sich geweigert hatte. Dichangtscha vor der Bietung. durch die Kommunisten zu verlassen, ord olch t worden. Der Missionar hatte 39 Jahre auf einer am kanischen Missionappensitet

# Ufghanistan vor dem Aufstand?

Beschawar in Erwartung eines Angriffs der Afridis

London. Zwischen den nach Britisch-Indien eingedeunsen Afrid is und euglischen Truppen ist es am Donnerstag eine Meile von Peschawar ensernt zn einem ersten Zusamstelle gesommen. Die Afridis wurden jedech zuräge ich sasten. Die Ganison in Peschawar ist durch zwei Brigaden Interie vertärtt worden, da sur die Nachttunden ein Angristunden auf die Stadt erwartet wird. Bon Militärstungen wird die die Agestung von Peschawar kandig in grobem treise abgesucht. Bisher sind grobere Ansammlungen von bis noch nicht entrett worden.

der Berichterstatter der Zeitung "Statesman" meldet, das Vorrüden der Afridis in englischen Kreisen als eine bie ernste Gefahr gelte, das die Entsendung der Truppen über as gin anische Grenze erwogen werde, für den Fall, das Militärpflugzeugen nicht gelingen sollte, die Afridis durch kombenabmürse zu zerstreuen.

#### Gespannte Lage in Afghanistan

Renden Ueber die neuen Unruhen an der indische hanischen Grenze berichtet die "Times" aus Simla, fie insolge einer sehr langen Propaganda revolutio=

närer Quertreiber aus Indien entstanden seien. Den Querstreibern sei es bisher jedoch nicht gelungen, den mächtigen Stamm der Orakai zum Zusammengehen mit den Afridis zu bewegen. Der Bormasch der Afridis sei gegen den Rat der Führer ersolgt und in erster Linie durch angebliche Beweile einer britischen Schrecken sherrschaft in Indien veranslakt worden. Die Führer der Stämmte seien sich sowohl über die sie erwartenpen Wiberfünde wie namentlich über die großen Aufgebote an Luftspreitkräften völlig im Undlaren, obwohl vor Einleitung der Luftangriffe sehr eingehende Warmungen ergangen seien. Bis auf das Gediet von Trad habe die Unsruhebewegung wieder die ganze Nordwelrproving ersaht. Eine große Strasexpedition gegen die seindlichen Stämme soll im Ottober erfolgen.

In Aspul soll das Geschäftsleben volltommen stilliegen. König Nadir Rhan hat sehr große Schwierigkeiten, die notwens digen Mittel sur die Besoldung seiner Truppen aufzuhringen. Die Durchsichtung seiner Resordmahnahmen stöht aus den gleichen Gründen auf große Schwierigkeiten.

# Ist Danzig ein souveräner Staat?

Polen will Danzigs Beitritt zum Internationalen Arbeitsamt verhindern

kerdam. In der Berhandlung des Haager Schiedsgerichtssohn zunächst der Bertreter Polens, Rundstein, das Internationalen Arbeitsamtes. Albert Thomas habe als die inen Staat angesührt (Brasilien), der nicht Mitglied ant öllerbundes sei, aber dennoch dem Internationalen Arbeitsschaften dem Falle Danzigs könne dieser Standpunkt keine Linn haben, denn bei Danzig handele es sich um ein Gemeinsten das nicht Mitglied de;s Völkerbundes sein mit des sein der Bertreter bestritt weiter die Ansichten der er verein stadt Danzig über den Anteil Polens an sindarfigen Angelegenheiten Danzigs, sowie über die Bertubarseit der Statuten der Freien Stadt Danzig mit den Statuten der Freien Stadt Danzig mit den Statuten der Freien Stadt Danzig mit den Statuten des Internationalen Arbeitsamtes.

More juristische Beirat des Internationalen Arbeitsamies, glaufellet, erklärte, es sei falsch, wenn der Vertreter Polens auch das Albert Thomas Kritik an der polnischen Haltung den volle. Thomas wolle mit seinem Beispiel nur feststellen, sie Frage, ob ein Staat, der wicht Mitglied des Bölterbundes dennoch Mitglied des Internationalen Arbeitsamies seine hier nicht gestellt sei, und daß es zwehmäßig wäre, eine volltige allgemeine Frage später in aller Ruhe zu klären. Laut war die öfsentliche Sitzung geschlossen und das Gericht

n die Beratung ein.

#### Die deutsch-finnischen Privatverhandlungen gescheitert

der in. Amtlich wird mitgeteilt: Bekanntlich war in den Resentationen Krivatverhandlungen über den Abschluß von einerungsverträgen für Butter und Käse schon vor einiger Zeit Stodung eingetreten, weil sich gewisse Schwiertzleiten erschaft batten. Eine Einigung konnte damals nicht erzielt werzagen bie sinnischen privaten Unterhändler sind in den letzten eineut nach Berlin gekommen, um gemeinsam mit den uns den Unterhändlern noch einmal zu prüsen, ob ein Ausweg diesen neuen Schwierigkeiten gesunden werden kann. Es

hat sich jest ergeben, daß dies nicht möglich ist. Die beutschen und finnischen Unterhändler haben diese Un möglichkeit jest sestschlicht und den Abschluß der beabsichtigten Privatverträge nunmehr endgültig aufgegeben.



Staatssetretär a. D. Dr. Lewald 70 Jahre alt

Der Präsibent des Deutschen Reichsausschusses für Leibessübungen, Staatssetretär a. D. Dr. Theodor Lewald, seiert am 18. August seinen 70. Geburtstag. Gr steht seit 1919 an der Spise der deutschen Sportbewegung und hat sich in diesem Amte große Berdienste um die Entwickung des deutschen Sportserworden.

## Der Kampf um die Unabhängigkeit

London. Die türkische Presse meldet, daß neue Gruppen von aufständischen Rurden von der inrischen Grenze unter Führung eines gemissen Scheich Hatcho auf türkisches Gebiet vordringen. Die Rurden haben unterwegs die Telegraphens dräckte durchschnitten, sie haben angekündigt, den Kamps dis zur Erreichung der völligen Unabhängigseit von Kurdisten sortzussehen. In Angora erwartet man, daß die persücke Antwort auf die zwei türkischen Noten, in denen eine gemeinsame Aktion zur beschleunigten Unterdrückung des Kurdenausstandes anges regt wurde, noch am Freitag eintressen wird.

Londou. Zwischen ben Beduinenstämmen ber Rualla und ber Muali ist es am Donnerstag im Norden Spriens zu hestigen Kämpfen gekommen, in deren Berläuf nach Berichten aus Jerusalem 50 Mann getötet und zahlreiche verwundet worden sind. Die französischen Behörden haben 50 Beduinen vorshaftet

## Ministertrife in Chile

Kondon. In Chile sind nach Berichten aus Sanstiage der Innenminister und der Finanzminister von ihren Bosten zurückgetreten. Beide Ministerien sind inzwischen neu besetzt worden. Ju gleicher Zeit mit der Ministerkrise sind neue Studentenunruhen zu verzeichnen, die aber nicht durch die Ministerkrise beeinflußt sein sollen. Im Anschluß an große Kundgebungen in den Straßen von Santiago hat die Regierung die Schließung der Universität versugt.

#### Die Frucht der Cappohete

Finntide Rommnniften ans einer Stadtwerordnetensigung ent. führt.

Ropenhagen. Wie aus helsingfors gemeldet wird, hat sich am Donnerstag in der Gemeinde Rajan bei der Stadtvers ordnetensitzung eine eigentümliche Szene abgespielt. Die bürsgerlichen Mitglieder verlangten, dat die Rommunisten sofort zu schweigen hätten. Fünf von ihnen weigerten sich, dieser Aussorderung nachzukommen. Mehrere handseste Männer schleppsten sie darauf aus dem Saal in ein bereitstehendes Automobil. Wohin die Rommunisten gebracht worden sind, weiß man

#### 20 Millionen Aubel für den Arbeitsschutz

Rowno. Die Telegraphen-Agentur der Sowjetunion berichtet aus Mostau, daß der Rat der Boltstommissare sich in einer besonderen Situng mit den sich mehrenden Sabotageversuchen beschäftigt und beschlossen hat, im nächsten Jahr im Haushalt einen besonderen Bosten unter dem Titel Arbeitsschutz zu führen. 20 Millionen Rabel sollen vorläufig eingesetzt werden, um insehosvere die landwirtschaftlichen Arbeiter in den staatlichen Sowjetwirtschaften und auf den Traktorenstationen zu schützen. Der Beschluß bedeutet ein Eingeständnis, daß die Bevölkerung zunehmend dazu übergeht, den Terror der Sowjets dem eigenen Terror entsgegenzusehen. Die Erbitterung der bäuerlichen Bevölkerung auf dem Lande gegen die Landwirtschaftspolitit Mostaus muß schon einen hohen Grad erreicht haben, wenn die Regierung sich gesywungen sieht, besondere Mittel zur Bilbung eines Arbeitsschutzes bereitzustellen.

## Schwierige Verhandlungen über die Ofthilse

Berlin. Das Reichsfabinett besutte sich am Freitag nachmittag im Benehmen mit den preuß isch en Regierungsstellen mit den Fragen der Organisation und der Juständigkeit der sos genannten Oststellen zur Durch sührung der Osthilse. Es hat sich gezeigt, daß immer noch weitere Berhandlungen zur Klärung notwendig sind. Die Besprechungen sollen erst Ansang näckster Boche, nachdem der Reichsfanzler sowie der preußische Ministerpräsident nach Berlin zurückgekehrt sind, zum Abschuß gesbracht werden.

#### Studienreise italienischer Industrieller

Rom. Um Sonnabend trat eine Gruppe italienischer Inbustrieller unter Führung des Borsitzenden des Berbandes der Leiter industrieller Unternehmungen eine Studienreise nach Deutschland an. Die Reise geht nach Minchen, Berlin und Nunberg, wo einige Unternehmen der deutschen Großindustrie besichtigt werden.



#### Geheimraf Professor Dr. Heck

ber Direttor bes Berliner Zoologischen Gartens, tann am 11. August seinen 70. Geburtstag feiern. Er hat fich um biefes In: stitut, das er in 42 jahriger Arbeit ju internationaler Geltung emporgefihrt hat, mahrhaft unsterbliche Berdienste erworben:

Donn wer den Bestien seiner Zeit genug getan, Der hat gelebt für alle Zeiten!"

(Man verzeihe uns die fehr freie Umarbeitung des Schillerschen Wortes, die wir uns hier ausge, hed"t haben.)

#### 135 000 Streikende in Nordfrankreich

Pavis. Die Gesamtzahl ber Streifenden im Nord-Departe: ment ift am Freitag auf 135 000 gestiegen. In der Textilindustrie nimmt die Aufstandsbewegung weiter qu. Kommunistische Bersuche, die Arbeiter zu Ausschreitungen zu veranlassen, sind

#### Ernste Folgen der Trocenheit

Ropenhagen. Rach Meldungen aus Oslo macht fich in ber Gegend um Drontheim die Trodenheit in tatastrophaler Beisc geltend. Die Milderzeugung ist auf ein Mindestmaß gesunken. Die Weiden sind völlig ausgebrannt. Die Kühe können daher nicht mehr zu ber Weide geschieft werden, sondern muffen in ben Ställen gehalten werden. Die Lage ift so ernst, daß die Milhvorröte für Drontheim aus vierhundert Rilometer Entfernung beforgt merden muffen.

#### Erneute Zusammenstöße in Suttor

London. In Suffor tam es Freitag morgen wieber gu Unruhen, in deren Berlauf zwei Personen getotet und fleben verleht wurden. Die Spannung zwifchen den Mohamedanern und Sindus in Auttor besteht bereits feit etwa einer Bochc. Bei den gahlreichen Zusammenstößen der letten Woche find auf beiden Seiten eine große Angahl von Personen getotet worben. Der Streifdienst durch die Polizei und Truppen ist verstarkt

#### Amy Johnsons Heimtehr

London. Mig Umn Johnson, Die Auftralienfliegerin, ist im Flugzeug in Crondon eingetroffen. Die Menidenmenge, Die fich dur Begrupung ber Auftralienfliegerin angesammelt hatte, wirb auf zweihunderttaufend geschätzt, während eine Million Berfonen auf ber fünfzehn Rilometer langen Strafe nach London Spalier ftanden. Unter den Unwesenden befanden sich der Luftsahrtminis fter Thomson und der Arbeitsminister Mig Bonfield. Ueberall wo Mig Johnson sich zeigte, brach bas Publitum in wicht endenwollende Beifallsfturme aus.

#### Greueltaten chinesischer Kanber

London. Die Reuter aus Beking meldet, haben kom.nu-nöftiiche Räuber einer Missionarfrau, die sie am 18. Judi gefangen nahmen, einen Finger abgeschnitten und biefen den Behörden geschidt zusammen mit der Forderung eines Lösegeldes von 50 000 Dollar für die Freilaffung der Gefangenen. Wie verlautet, follen die Rauber gedroht haben, der Gefangenen die übrigen Finger abzuschneiben, wenn das Lösegeld zu lange auf fich marten ließe.

#### Rettung eines Dampfers durch einen Fisch

London. Gin Baljifdfanger, der vor furgem nach Couthamp: ton gurudtehrte, berichtet über eine eigentümliche Rettung aus Seenot, Die er an ber Rufte non Gronland erfuhr. Giner ber gefangenen Walfische, ein Tier von 92 Just Länge, schling im Ich-ten Kampf ein Loch in die Schiffswand. Die Rumpen konnten das eindvingende Wasser trot angestrengtester Arbeit nicht vollkommen entsernen. Nach einiger Zeit ließ jedoch der Ginstrom von Baffer merklich nach und es wurde festgestellt, daß ein großer isid sid in dem Leck versangen hatte. Es gelang mit dieser eigenrumlichen Siderung in hochfter Gile bis in die Nabe des Safens zu kommen. Zuletzt rig sich der Fisch los und das Schiff erreichte den Hofen nur noch mit knapper Not.

#### Hotelbrand im Haag

Dem Saag. In dem weltbofannten "Sotel des Judes" im Saag brach nachts ein Brand aus, der einen fehr gefährlichen Umfang angenommen hätte, wenn es nicht durch das auhergewöhnlich prompte und energische Eingreisen der Teuerwehr gelungen wäre. das Geuer auf das obenfte Stodwert zu beschränken. Der durch das Fouer und durch die Löscharbeiten angerichtete Schaden ift sehr bedeutend. Ein Teil der neu eingerichteten Zimmergruppen wurde fdwer bofchabigt.

#### Nenn Kinder durch Rattengift erkrantt

Baris. In einer Ortichaft bei Montpellier fand ein Rind das mit anderen Kindern auf der Straße spielte, ein Paket mit mehreren Pfund schwarzem Getreide. Das Kind nahm einige Körner in den Mund und gewann ihnen einen angenehmen Geschmad ab. Sosort machte sich die gange Schar über das Paket ber Wenige Stunden später ftellten fich bei ihnen Magenschmerzen ein, die so zunahmen, das noun Kinder in ein Krankens haus gebracht werden mußten. Sie schweben in Lebensgefahr Die Untersuchung des schwarzen Getreides ergab, das es mit Rattengift getränkt mar.

#### Ein denstsrendiger Postmeister

Neunort. In dem ameritanischen Städchen Rotch waltete ein Postmeister seines Ambes, ber dieser Tage 90 Jahre alt gewor=

den ift. Die Oberfte Postbehorde glaubte dem verdienten Bea ten eine besondere Freude zu machen, indem fie ihn mit vollem halt penfionierte und ihm bas bisher bewohnte Umtsgebaude m terhin als Wohnung belieg. Der Bofrmeifter aber mar mit Diefe Magnahme feineswegs gufrieden, sondern er erblidte barin en Migtrauen gegen feine Umtsführung and noch am felben Zas unterzeichneten samtliche geschäftlichen sowie sozialen Organise tionen der Stadt ein Telegramm nach Washington, worin dringend ersuchten, ten Postmeister weiter im Umt zu laffen

#### Der Sowjethölle entflohen

Selfingfors. Im nordöftlichen Grengbegirt von Ginnfand fin fünf Ruffen über Die Grenge gefommen, Die angeben, aus bem Konzentrationslager entflohen zu fein, welches die Sowjetrege rung auf einer der Solowehli-Injeln eingerichtet hat. Flücktlinge waren in einem äußerst elenden Zustande.

#### Höfliche Banditen bei Douglas Fairbants

Reunort. Der bekannte Filmichaufpieler Douglas Jairban ist das Opfer eines Filmabenteuers geworden. Drei bewaffne und mastierte Banditen brangen in ber Nacht in feine Billa Santa Monica ein und verlangten von dem Filmschauspieler 10 vorgehaltenem Nevolver Geld. Als Fairbanks das Licht einscha tete und er von den Banbiten erfannt wurde, entschuldigben biefe höflich und bedauerten, daß fie ihn beläftigen mußten, ben sie brauchten unbedingt Geld. Fairbanks gab den Räubern 10 Dollar, worauf fie fich unter erneuten Entschuldigungen gum zogen.

#### Weltreise mit Familie im Segelboot

Mennort. Der danische Schriftsteller Anud Andersen, ber einer Gattin, seinen drei Kindern und drei Mann Besatzung einer Weltreise in Bord eines Heinen Segelschiffes begriffen traf, aus Kapskadt kommend, in Neugort ein. Die Fahrt von Ko stadt nach Neugort dauerte 70 Tage. Andersen erkarte, auf in Reise habe sich, abgesochen von einigen schweren Stürmen, nicht

# Edison sucht Rachfolger



Der große amerikanische Grfinder, Thomas A. Abison, beglückwünscht ben Gewinner des diessährigen Edison Stipendium das den besonders besähigten jungen amerikanischen Technikern ihre weitere Ausbildung ermöglichen soll. So erzieht man drüben eine Garde hervorragender Tedmiter und Erfinder, die einst das Erbe Gdifons übernehmen und weitenjuhren foller Im Hintergrund des Bildes ist das Preisrichterkollegium, das aus suhrenden Persönlichkeiten der amerikanischen Wirtschaft und Wissenschaft bestand. Der Dritte von links: Henry Ford.

ov. Vortlegung.

(neudoing perpoteur)

"Du haft bich fehr verandert, Dollnchen," fagte fie nade ber, als fie ben langen Flur hinabichritten. "Bur jelbit- lojen Samariterin hatteft bu fruher wenig übrig."

"Jit auch jetzt nicht mein Stil Tantchen! Was du lobst, ist blanker Egoismus. Ich will zufriedene Gesichter um mich sehen und selbst zufrieden sein, was man betanntlich nur ist. wenn man sein Pensum erledigt. Aber, bitte, sprich setzt nicht saut, damit wir Herrn Winkler nicht stören. Er sitht hier in der zweiten Klasse und arbeitet an seiner Volksliedersammlung."
"Ich dachte, er sei nicht zu Hause? Du sagtest doch seiner Frau —"

"Jawohl — ihr! Damit fie ihn nicht alle Fingerlang burch Richtigkeiten stören fann. Aus demfelben Grund ließ ich fürzlich feinen Schreibtisch in die zweite Klasse stellen. Wenn er bort arbeitet, ift er einfach "nicht baheim"

Also lügen haft du auch ichon gelernt hier?" lachte

Christa leise

"Bah, solch fromme Lügen fabriziere ich täglich nach Bedars, ohne mir ein Gewissen daraus zu machen! Ich halte es in diesem Punkt ganz mit dem indischen Weisen, der sagt: Besser eine Lüge, die wohl tun und Gutes schafft, als tausend Wahrheiten, die verlegen!"

Sie hatten inzwijchen den Schulgarten und Turnplatz echquert, hinter dem er lebhaft zuging. Dolln hatte burchquert, hinter dem er lebhaft zuging. Dolln hatte nämlich den zum Schulgebäude gehörenden Wiesenstreisen, der sich hier zwiichen Turnplat und Baumschule hinzog, im Frühlahr varzellieren lassen. Soche in verschiedener Größe abgestuste Semülebeete waren den Winklerschen Kindern zur Bearbeitung libergeben worden. Dazu Samen, Pflänzchen nud kleine Obstbäume je nach ihrer eigenen Wahl. Kurt, der als Aeltester das größte Beet bekam. sührte die Oberaussicht. Zede freie Stunde wurde hier

draußen verbracht, und ein schöner Wetteifer, es einander juvorzutun und das Bestmögliche zu leisten, beseelte die lunge Schar, die mit Spaten, Schaufel und Gießkanne so eifrig bei der Arbeit war, daß sie auf Christas und Dollys Kommen taum achteten.

Rutt häufelte gerade Rartoffeln, und Aba begog, von ihrer Freundin Gretlein unterftugt, Salatpflangen.

"Auch hier haft du Wunder gewirft," sagte Christa, nachdem sie den still arbeitenden Kindern eine Weile zusgesehen hatte. "Benn ich bloß denke, was die kleinen Wilsden früher für Radau machten hier!"

"Ja, es war auch, glaube ich, der einzige Weg, sie dem Hause fern und halbwegs still du halten. Statt ihren Kraftüberschuß auszutoben, arbeiten sie ihn nun aus, und was das Beste ist: sie haben Freude daran, Nügsliches du leisten!"

"Was mich am meisten wundert, ist, daß sie auch die Ausdauer haben! Ich dachte anfangs, wenn der Reiz der Reuheit vorüber wäre, würden sie die Lust daran verstieren!"

Dolly lächelte ichlau.

"Dem beugte ich vor! Es wurde nämlich ausgemacht, daß alles brauchbare Gemile gegen regelrechte Jahlung in der Rüche abgeliefert werden tann und diejes Geld bann den Kindern zu freier Berfügung bleibt. Da sie fein Taschengelb haben, ift es nur natürlich, daß sie nun auf diesem Wege viel zu "erwerben" trachten."

"Das haft du wirtlich fein ausgedacht, Dolly!"

"Nicht mahr?" nidte Tolly vergnügt. "Und Frau Wint-ler hat badurch Ruhe, und ihr Mann tann arbeiten! Wenn du muktest, Tante Chrifta, wie gludlich er ist, wenn er arbeitet!"

Ein weicher, mutterlich järtlicher Ausbrud trat in Dollys sonft so fühleklinge Augen. Christa fah es mit Erstaunen und wollte eben eine Bemerkung barüber machen, wurde aber abgelentt burch das Erscheinen eines gräflichen Dieners, der ben fürzesten Weg vom Schlof nehmend, querfeldein auf sie zuhastete.

"Frau Christine!" rief er schon von weitem atemlos und aufgeregt. "Sie sollen fo rasch als möglich mit ber fleinen Komtesse heimtommen, lagt Gräfin Mara sagen!

"Um Gott — Jean, Sie sehen ja ganz verstört aus! Ist eiwas geschehen?"

"Der herr Graf find soeben gurudgetert — mit ber Frau Grafin! Aber bu lieber himmel — beide faum gu erkennen! Die Gräfin so weiß wie Linnen, sah uns alle an, bang wie ein kleines Mädden, das sich im Finstern fürchtet. Jawohl, gerade sol" berichtete Jean, vor Christa stehenbleibend.

"Und der Graf?" fragte fie unruhig.

"O jerum, ber Serr Graf, ber fieht erst aus! Wie e - na, jum Fürchten! Anders tann ich's nicht aus drüden!"

Christa hatte schon Gretlein gerufen und sich haftig von Dolly verabschiedet. Ein banges Gesühl schnurte ihr die Beine zusammen. Wie würde es nun werden auf Taus fernit? Und mas murbe Gräfin Mara tun? Bleiben obet

Grafin Mara erwartete fle bereits, vor Aufregung gite ternd, in ihrem Zimmer.

Eine schöne Ueberraschung das! Run kann ich nut gleich mein Bündel schnüren — heute geht kein Zug mehr. Aber morgen früh — natürlich — ach Gott, ach Gott — sort von den Kindern! Ich weiß nicht, wie ich das zus wege bringen werde. Ich dachte das immer — hoffte — trocken aufschluchzend sant sie auf einen Stuhl.

Christa suchte sie zu beruhigen. Dazwischen erkundigte sie sich vorsichtig nach den Heimgekehrten. Jean habe bes hauptet, daß beide so sonderbar aussähen —

Aber Gräfin Mara wußte barüber nichts. Sie hatte bisher weder ihren Schwager noch beffen Gemahlin in Geficht befommen. Die herrichaften hatten fich gleich in ihre Gemächer begeben und auch das Abendessen dorthin

(Fortsetzung folgt)

# Unterkaltung und Wissen

# Judenstädtchen 3.

Irgendwo auf der Straße Berlin-Krakau liegt das Judensten 3. Wenn der Orientezpreß mit donnerndem Gestampf der Station des Städtchens vorübersauft, sehen die Reisenden, aus den Weltstädten Berlin, Paris, London tommen und nach Baltan oder gar bis Konstantinopel fahren, nicht mal zum peefenster hinaus. Man weiß, gerade auf diesem Teil der ede liegt ein winziges Städtchen beim anderen. Gin Sta. asgebäude sieht genau so unansehnlich aus wie das andere. Riesenlokomotive des Expres durchsliegt all diese Orte mit perminderter Geschwindigkeit. Aur manchmal verschnauft sie ein Reisender vom Bett des Schlaswagens vder vom Tisch Speisewagens naserumpsend auf das graue Stations-dudchen blidt. Aber auf dem Bahnsteig stehen immer ichon tuben Morgen, frierend im Binter, ichwitend im Sommer, amlich gekleidete, vollbepadte Gestalten in langen grauen aftans, kleine Schirmmuten auf dem Kopf. Alte Männer mit uen Bärten und junge Gesichter, aber alt von Sorgen. Das die Juden des Städtchens, die da auf ihr "Zügl" warten, das in die Dörser zum Brotverdienen bringen soll.

Die jungeren unter ben Kaftantragern fehen immer mit de lungeren unter ben Auftentrager ist er ber einzige des der großen Welt "da draußen", wie sie sagen.

Der Reisende des Expres aber sieht am Bahnestig eine Welt der Reisende des Explets uter fiel, aber die er so wenig tennt. Fremd, exotisch icheinen ihm die Kaftangestalten. Zwei Gremd, exotisch faseinen igin die Staffangen fo lange die motive es erlaubt. Vielleicht bliden die jungen Menschen Raftan fo fehnsuchtig nach dem Expref und der Reisende am Aupeefenster so hochmutig auf die Kaftangestalten, weil einer bie Welt des anderen nicht kennt.

Judenstädtchen 3., als ich zu dir reiste, kam ich nicht im ihrek! Nein. im "Jügl" mit beinen Söhnen zusammen reiste du dir. Das "Zügl" ist voll, heute am Freitag eilen die manner, nachdem sie die ganze Woche über die Dörfer in der babe mit ihren Bauchläden und Waren in Roffern abgetlappert dahen, nach Saufe ju den Ihrigen. Ihre Gesichter strahlen. — Bergessen ist die mühselige Woche Bergessen ist der karge Bers Sie denten nur an den morgigen Schabbes.

Rit froher Stimme ergahlt einer von feinen Rindern. Meine Tochter... Mein Sohn... gar ein Weiser... gesund i lie mir sein Giner macht dem anderen Komplimente weder Beisheit seiner Kinder. Das ganze Kupee strahlt ... auch beim Hören der heimischen Laute Langsam ratter. Die Gespräche verstummen etwas, Giner nach Reilengen Beitungen aus den Taschen. anderen ziehen die Reifenven ger nicht sieht, be-

innen sie ihre Zeitungen aus Warschau zu lesen. Sie lesen Zeitungen?! Berblüfft sehe ich um mich. Grüher da waren im gangen Städtl teine drei Zeitungsleser. in der Welt geschah, interessierte ja feinen. nich an eine Geschichte, die mir ein Sohn des Judenstädtenens ik der nun großer und berühmter Mann "da draufen" geworden erdählt hat. Bor dreißig Jahren, als ich ein junger Mann gange, gab es teine Eisenbahn in 3. Abgeschnitten von der Städen Welt waren wir. Zeitungen kamen überhaupt nicht ins Eine chen. Wir sagen inmitten Europas und hörten von nichts. Gine Tages tamen die erften Zeitungen nach 3. Der Schufter Derin Tages tamen die ersten Jettungen nach 3. dute waren in ofte Beitungen gewidelt. Nach langem Fleben gab er mir die Beitungen gewidelt. Nach langem Fleben gab er mir die Beitungen gemidelt. Rag jungem geban alten hebraifchen 36 verichlag jede Reuigteit und mertte gar nicht, die Zeitungen ichon damals 19 Jahre alt waren! Da auf ersten Seite eines Blattes stand in Ricfenbuchstaben: "Alexanber derte eines Blattes ftand in Ricienbungenden. "Schred ber Zweite von Nihilisten ermordet!" Zitternd vor Schred ich in die Synagoge, wo die Alten versammelt waren. "Der Bar ist ermorbet worden," ichrie ich.

Die Zeitung murde vorgelesen. Es ftimmte. Städtchen lief gusammen. Gine ungeheure Panif brach aus.

Der Bar ift ermordet! Also wen wird man ichlagen ...? -Buerft auf alle Falle die Juden. Das Städtchen gitterte vor einem Bogrom. Und feiner mertte, daß die Zeitung ichon beis nahe zwanzig Jahr alt war! Alexander der Zweite moderte ichon lange; sein Enkel regierte schon und im Judenstädtchen 3. lebten wir wochenlang in Todesangit wegen der Ermordung Alexanders

des Zweiten, zwanzig Jahre nach seinem Tode! Diese wahre Geschichte kam mir in den Sinn, als ich die alten Juden von heute vertieft in ihre hebraifche und jiddische

Beitungen fah. Es hat sich also vieles verändert.

Wir sind in 3. Bremsen quietschen. Jämmerlich pfeift das Lotomotivchen. In aller Eile stürzen alle nach Sause; in zwei Stunden Sabbatbeginn! Das Städtchen 3. ist wie immer Freis tagabend voll haftender Menichen. Aber je mehr ber Sabbat heraufzieht, defto mehr ichließen die Sandwerker und "Raufleute" ihre Stände. Und auf einmal werden die vollen Stragen leer. Durch die Luft gieht der befannte Duft von frischgebadenen "Barches" und gefülltem Fifch. Mus ben Fenftern ber fleinen

gerfallenen Baufer dringt Rergenichimmer. Und ba auf einmat üllen sich die Strafen mit den Menschen des Städtchens 3. Aber wie anders feben jest die Sandwerter, Lafttrager, "Raufleute" aus. Alle in neuen seidenen Kaftanen, neue Mützen, blant die Schaftstiefel. Die Frauen in neue Tucher gehullt. Alle giehen fte dabin in feiertäglicher Stimmung zur Synagoge.

Ein neues Bild für 3. fällt mir in die Augen . Die Jugend. Biele von ihnen ichon europäisch angezogen, "beitsch gefleis bet", sagt man da. In den Knopflöchern Abzeichen judischer Sportklubs und zionistischer Berbande. Aufrecht gehen sie neben den Alten mit gebeugten Ruden. Zwei Jahrhunderte

gichen ba nebeneinander.,

Judenstädtchen 3. begeht feinen Schabbes ... Dasfelbe Bilb feit Sunderten von Jahren.

Aber auch ba ist jett bie neue Zeit eingedrungen. Denn immer leuchten helle Sportsblufen neben ben langen,

dunklen Kaftanen der Chettos. Aber die Jugend zieht doch in neuen Rleidern, mit neuen Gedanten, mit ben Alten, und nicht

gegen sie. — Ein unvergefliches Bild. — — — Ich bin inmitten Europas. Weltstadt Berlin. Lichter rasen. Menschen hasten. Autos brüllen. Tempo, Tempo... Für Gedanken, Gefühle keine Zeit. Die Millionenstadt raft und reigt alle mit ... Aber an den Freitagabenden febe ich auf einmal zwijchen den Lichtreflamen und Autobuffen hindurch: Graue Gebauden, graue Geftalten, Rergenichimmer ... Judenftabten 3.!

### Der Schrecken der sechs Schritte

Un Gefpenftergimmer in alten Saufern ober an 3immer mit Rlopfzeichen und Rlagelauten glaube ich nicht. Aber, bag es uns heimliche Zimmer gibt, in denen nach einiger Zeit auch ber ners venstärtste Menich murbe wird, habe ich in Berlin-n. am eigenen Leib erfahren.

Ich fand da ein nettes 3immer im Erdgeschoß, preiswert, sauber, mit der Aussicht auf kleine Laubengarten. Schon am erften Nachmittag fiel mir bruben ein alter Mann auf, ber, bie bande am Ruden, in seinem Garten auf und ab ging. Es war ein alter, muber Mann und ich mußte querft felbit nicht, mas mir eigentlich an ihm auffiel, ba er nicht anders ausfah als alle verbrauchten Arbeitsinvaliden; erft nach einer Beile murbe mir flar, daß es die höchst jeltsame Art mar, in der er auf und ab

Der gerade Weg, der durch den Garten führte, mar mindes ftens zwanzig Meter lang, aber ber Mann ging nie ben gangen Beg. sondern immer nur fechs Schritte. Genau fechs Schritte. Und Dieje Schritte machte er immer auf ber gleichen Stelle gwiichen dem Garteneingang und der Laube. Dann machte er wie por einem Sindernis tehrt, ging fechs Schritte gurud, machte

Ich martete Diefen Nachmittag eine Stunde lang, ob der Mann nicht doch einmal ben gangen Beg oder doch mehr als sechs Schritte geben, aber ich wartete umsonst. Sowohl an diesem wie an allen folgenden Nachmittagen. Denn Tag für Tag begann er Bunkt 5 Uhr seinen Spaziergang, machte immer auf dem gleichen Wegabschnitt seine sechs Schritte und setzte sich dann um 6 Uhr ermudet auf die Bant vor feiner Sutte.

Rach zwei Wochen murbe mir ber Mann unbeimlich. Ich empfand allmählich, wie mich der Irrfinn diefer ftreng abgenieffenen, langfamen Schritte wie ein Magnet bannte, ich nahm mir por, nicht mehr gum Genfter gu geben, aber um 5 Uhr gog es mich unwiderstehlich bin, ich mugte, wenn auch nur für eine Minute, Dieje fechs Schritte mitgaben, martete immer wieber fiebenten Schritt - umfonft!

Die Suggestion biefer fechs Schritte ging soweit, bag ich mich eines Tages selbst babei ertappte, als ich in meinem Zimmer auf und ab ging und bei dem fechften Schritt tehrt machte!

Jett bekam ich Furcht. Furcht vor diesem Zimmer, Furcht vor dem Fenster, Furcht vor dem Manne da drüben. Das Zims

mer war sonnig, preiswert, sauber, aber ich fündigte sofort. 3met Tage, bevor ich auszog, sah ich den Alten vor seinem Garten mit dem Briefboten sprechen. Ich fragte den Briefboten, wer der sonderbare Mann sei. Betam zuerst eine ausweichende Antwort. Schlieglich rudte er mit ber Sprache heraus:

Der Mann war achigehn Jahre im Buchthaus gewesen, Mord seiner Frau und beren Liebhaber. Seit einem Jahr war

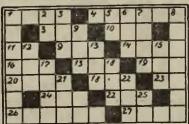
3d bin in den letten zwei Tagen nicht mehr gum Genfter Bollmar Fro.

#### Marum gilt die Jahl 13 als Unglüdszahl?

Benige merden miffen, daß biefer Aberglaube gurudgeht um mehr als 1000 Jahre por Chrifti Geburt auf Die atten Babylonier. Ihnen verdanken wir unsere Zeitrechnung. Gie teilten die Woche in 7 Tage, den Tag in 24 Stunden, die Stunde in 60 Minuten. Die Minute int 60 Setunden ein. Das Jahr hatten fie eingeteilt in 12 Monate, die abwechselnd je 29 und 30 Tage gahlten. Da das nicht ausreichte für das natürliche Jahr, das Jahr ber Conne, fo murbe in gemiffen 3mifchenraumen ein brei= gehnter Monat eingeschoben, wie wir heute im Schaltgahr einen 29. Lag für den Februar einschieben. Die regelmäßigen 12 Jahresmonate ftanden im Zeichen der 12 Sternbilber des Tierfreises, wie sie heute noch geduldet werden, in neuester Beit beions bers auch von Aftrologen. Für den 13. Monat mahlte man als Tiersymbol ben Raben, und da diefer als Ungliidsvogel galt, mie es auch im nei eren Rolfsabergla iben ber Gall ift, fo wurde junachit der dreizehnte Monat abergläubisch als Unglücksmonat angejehen. Diese Borftellung übertrug sich bann auf die Zahl 13 an fich.

#### Rätiel-Ede

#### ..... Areuzworträtfel

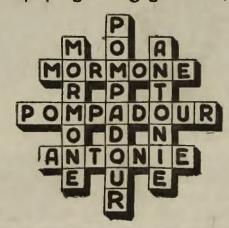


Baagerecht: 1. Papiermaß, 4. Infel vor der Obermundung, 10. Element, 11. japanisches Nationalspiel, 14. Rebenfluk ber Mojel, 16. Vorfahr, 19. schweizer Kanton, 20. Gangart, 23. Borname eines Filmichauspielers, 24. arabifche Bezeichnung für Sohn, 26. Infett, 27. italienifcher Badeftrand.

Sentrecht: 1. Wettfahrt von Segelbooten, 2. Mufitnote, 5. chemisches Zeichen für Antimon, 6. griechische Göttin, 7. Rebenfluß der Donau, 8. berühmter spanischer Maler, 12. Teil des Kopies, 15. Papageiengattung, 17. Radteil, 21. türkischer Titel, 25. chinefisches Wegemaß.

Maagerecht und fentrecht: 3. frangofische Geldforte, 9. Nachtwogel, 13. ichweizer Kanton, 18. Flut in Defterreich, 22. afritanischer Fluß.

#### Auflösung des Figureurätsels





Einfaches Promenadentleid aus lavendelblauer Charmelaine halblange Aermel mit Bundchen - unter dem Ausschnitt feingefälteter Seideneinsatz — seitlich schräg eingesetzte Fals

tenteile. 3ugendliches Sommerkleid aus resedegrünem Boile-Ninon

Sachentleid aus bleu Krepp-Caid — loses Jäcken mit



4. Commertleid aus lachsfarbener Baichfeide - vorn gebunde= nes Capeteil mit Baffe - apart eingesetzte Glodenteile.

5. Bormittagsfleid aus Toile-de-Soic - fcmale Schulterpaffe - plissierter Rod.

6. Enfemble für die Promenade: Rleid aus weißer Bafchieide ärmelloses Jadden aus gelber Baschseibe mit we ggefüttertem Rragenschal, weißen Revers und weißen Rnöpfen.

# Das Berlin der unteren Zehntausend

Gejagte, staatenlose Menschen

Von Fritz Kelter.

Ich bin ein Staatenlofer. Seimatlos, ftaatenlos fein, heißt teinen Baf, feine Ausweispapiere besitzen, heißt verfolgt, bedrängt, vogelfrei fein. Politifche Sigtopfe, Idealiften, aber auch alle strafrechtlich Berjolgten, die Grund haben, ihr Seimatland gu meiden, treiben fich ju Taufenden in Berlin herum, ftets por einer Polizeiraggia gitternd, ohne Dach über bem Ropfe: benn wohnen heißt sich polizeilich melben, und das wieder bedeutet Berhaitung, per Schub an die nächste Grenze und damit neue Bajt, neues Glend.

Im Westen ist es nicht geheuer. In vielen Lokalen waren gestern wieder Polizeirazziem, und so sagte ich dieser Gegend und meinen dortigen Freunden adieu und mandere jest nach bem

Bahnhof Friedrichstadt. Es hat zu regnen begonnen. Müde, zerschlagen und ohne Hoffnung, lande ich gegen Mitternacht im Wartesaal des Bahthofes Friedrichstadt: er ist die ganze Nacht geöffnet! Bis drei Uhr nachts ist es hier ruhig und schön, und man tann unguftort ichlafen. Aber nach der allgemeinen Sperrstunde beginnt bier das "Leben". Dirnen, die bereits verdient haben, und folche, die noch auf Freier" lauern, Zuhalter aller Altersftufen, professionsmähige Spieler, aufdringliche Schlepper, männliche Dirnen in Frauenkleidern, arme Teufel, die obdachlos sind, und nach Vbenteuern lechzende Provinzler, strömen herein. Bald ist kein Plat mehr frei, und bas Gedränge wird immer ärger. Ein längft vergeffener Befannter tommt an meinen Tifch.

"Bift bu oft hier?" fragt er.

"Nein"

"Da ift's gang faul; immer wieder Razzia."

"Ich bin todmude, und draußen regnet es; ich kann einfach nicht mehr weiter."

"Willst du rauchen? Ich habe noch eine halbe Zigarette." Wir rauchen gierig, und schlafen bann über den Tifch gc. lehnt ein. Am Morgen gehen wir Arbeit suchen. Wir haben Im Ofthafen nahm man uns, ohne nach Papieren ju fragen. Bir durften Salgfade tragen. Gine Unterfunft finden wir auch als Untermieter einer Wohnlaube im afritanischen Biertel und brauchen uns nicht polizeilich melben. Mit wunden, schmerzenden Schultern tommen wir täglich heim, und es ift so schön; wir haben ein Dach über dem Kopfe, zu effen und fogar ju rauchen. Nach neun Tagen ift das Glild ju Ende. Es gibt feine Arbeit mehr und unfere hausfrau, eine arme, abgeharmte Arbeitslosenfrau, wirft uns hinaus. Mein Freund verlor fich und ich armer Sund bin wieder allein. Rach längerem Guchen finde ich endlich eine nur einmal benütte Fahrtarte und fahre damit im Autobus bis jum Alexanderplag. Wieder bas alte Leid! Durch die Grenadier- und Dragonerstraße, wo polnische Juben fich gruppenmeife in Saustoren und auf ber Strafe über ben Talmud erregt unterhalten, landete ich gang erichöpft wieber am Alexanderplag. Ich bude mich nach einem Zigarettenftummel und stoffe dabei an ben Ropf eines andern, der basselbe vorhat.

"Behalt' ihn dir!"

"Nein, rauche mit."

"Saft bu eine Wohnung?"

"Nein, ich bleibe im Bahnhof Felebrichnabt über bie Nacht." "Bift bu verrudt, dann tannft bu bich ja gleich bei ber Polizei melden, fast jeden Tag ist dort Razzia.

"Was foll ich denn sonst machen?"

Sotel "Rangierbahnhof"

Der Weg nimmt kein Ende. Er erzählt mir aus seinem Leben. Immer das alte Leid; keine Arbeit, delogiert, ohne Papiere. Wir klettern über eine Bretterwand und sehen nichts wie bligende Geleise und viele, viele Waggons, die nicht mehr benüt werden. Mein neuer Freund tennt fich hier gut aus. Wir gehen durch mehrere Bagen. Geheimnisvolles Tufcheln und Zigarettenanzünden mit vorgehaltenen Händen. Biele "Rols legen" sind hier. Es ist finster und kalt, aber endlich finden wir doch einen Plat und streden uns auf den weichen Polsterbanken.

Ein Mann, den wir nicht feben tonnen, fluftert uns gu, müßten von zwei bis halb drei auf Posten gehen. Am Fente an beiden Seiten des Waggons, keht ein "Alarmposten", der in Falle einer Raggia alle gu weden hat. Bebe, wenn Boften ein ichlafen! Ich dente an Rrieg und Sorchpoften. 3mei Frent stehen einander gegenüber. hier gejagte, verfolgte, arme Teufel das Freiwild, und dort die Organe des Rechtes, der Gesete: Jäger. Ich bin gang verwirrt, alle möglichen Gedanken iage burch mein birn. Roch bin ich tein Berbrecher! Was habe ich tan, warum darf ich nicht leben wie alle andern? Mein Matheigt: staatenlos. Es ist erdrückend, wenn man aus ben Fenter dieser ausrangierten, alten Waggons beleuchtete Buge porb fahren sieht. Der Gegensat ift ju frag! Dort norbeifahrend Menschen in "lebenden" Waggons, die Angehörige, ein B Arbeit und teinen Sunger haben; und hier auch Menichen, abet in .. toten" Baggons mit gebrochenen Achsen, mit gebrochen Rudgrat, allein, verfolgt, hungrig. Ich bin der Bergweifigit nahe, mein Ropf wird bleiern und endlich erloft mich ber Gold

### Eine ideale the

"Du bift bumm," fagte Lulu ju Frufru. "Früher haft bu immer behauptet, bu möchtest um nichts in der Welt beine Freis heit aufgeben, möchtest niemals eine jener Frauen werden, bie um jeden Sut, um jedes Rleid ihren Berrn Gemahl anbetteln muffen. Und jest gibst du beine gute Stellung auf und wirft Hausfrau eines Tegtilkaufmanns. Jett wirst bu mit beinem Hatten um Wirtschaftsgelb feilschen, wie eben das Geschäft geht, und wirft icone Mugen machen, wenn bu bir ein neues Rleid anichaffen willft. Warum bleibft du nicht in beiner Stellung?"

Frufru lächelte: "Nein, ich habe es ganz anders eingerichtet. Ich habe Karl gesagt: "Mein Lieber, ich mochte dich schon heiraten und mich bir widmen, aber meine Stellung ift ju gut. 3ch verdiene 200 Mart monatlich Das ist allerhand für eine Frau in diesen Zeiten. Als beine Frau hatte ich mindestens ebenso viele Arbeitsftunden und mußte trogbem mein Gehalt aufgeben und mich von bir abhängig machen."

Er fragte mich, was ich eigentlich von ihm wollte, und ich machte ihm folgenden Vorschlag: "Du gahlft mir mein Gehalt weiter, gibst mir auch jahrlich die übliche Bulage und die Weihnachtsgratifitation, wie ich fie fouft befommen hatte. 3ch gable für Miete jährlich genau basselbe, mas ich sonst ausgeben murbe, und es geht dich nichts an, was ich mit meinem übrigen Gelbe anfange."

"Alfo dann überreichst du ihm jeden Monat eine Rechnung: "Für einen Monat Berheiratfein mit Ihnen . . . "

"Unfinn, er gahlt mir genau fo mein Gehalt, wie bas im Buro auch geschieht. Du fiehst: ich verliere nichts bei meiner Beirat, und Rarl wird an feinem Geburtstage fein Geschent von seinem eigenen Gelbe bekommen. Das ist die ideale Chel"

Ein Jahr nach ihrer Beirat befam Fruftu einen eingeschries benen Brief folgenden Inhalts:

,Sehr geehrte, gnädige hausfrau!

Die schlechte Konjunktur in der Branche zwingt uns zu einer Reorganisation unserer Firma. Wir mussen Ihnen baher du unserem Bedauern Ihre Stellung unter Einhaltung der gesetzli-chen Frift von drei Monaten fündigen.

Mit vorzüglicher Sochachtung Karl!"

### Der Scheidungsgrund

humoreste von Michael Sofchtichento.

Es mar in der harten Solatlaffe des Mostauer Buges.

Ein dider Burger ichneibet fich Brot ab, ba fallt ihm feit Meffer herunter.

"Was fiel dir eben herunter, Baterchen", fragte feine Ra barin, "die Gabel oder das Meffer?"

Das Messer", brummte der Bürger und suchte mit der San

"Da wird ein Mann zu uns einsteigen, das war ein un trügliches Zeichen!"

Mein Nachbar, ein Menich mit grünlichen Widelgamaide und einem Sad auf dem Ruden, fuhr wutend herum, fein Geine

Schämen Sie sich doch folch dummes, abergläubisches 3eu

Erschroden blidte die Frau auf: "Das hat aber doch sein Bedeutung, fällt ein Messer, tommt ein Mann, fällt die Gab tommt eine Frau. Ich tann ba nichts bafür, Baterchen, Dist Zeichen lügen nicht."

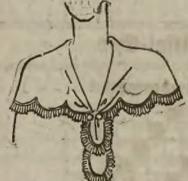
Mein Nachbar lächelt höhnisch: "Da sieht man es ja, ring um Elektristerung, und der Teufel weiß, was alles für Erns dungen, Jdeen, Religionsanfeindungen, und daneben solch dummer, spiegbürgerlicher Aberglaube!"

"Aber boch nur felten", versuchte ich zu beruhigen.

"Das tann mir nichts nugen", erwiderte er bafür, diesem Grunde habe ich mich von meiner Frau trennen mille benn mit dummen Menschen tann ich nicht leben. Sechs Sahr ging es, aber jest ist es aus. Die Zeit hat sich zu sehr geändert Wie oft habe ich sie gebeten, mit diesem Blodsun aufzuhören Aber nein: fällt ein Wesser, fällt ein Wann. Jest ich nach Mossau und wenn ich dort eine wirkliche echte Frau of Aberalauben sinde werde ich sie beiseten! Aberglauben finde, werde ich sie heiraten!" In dem Mones betam er Schluden. "Jemand bentt an mich", sagte er leise.

"Das wird sie sein, deine arme geschiedene Frau", sogie mitsühlend das Mütterchen, "sicher denkt sie an dich!"

Schon möglich aber Gie ift ja felbit baran fculb, bumme, abergläubische Bans", brummte er argerlich und spudie seinen Zigarrenftummel aus.



thre weibliche Rote. Spige George te, Pikee, Tall, Chinafeibe, butch Bliffees, Bafpel und Blenden in gierliche Formen gebracht und mit Lochftichere ause geschmudt, umrahmen kleibfam ben Sals usichnitt und die Sandgelenke. Ein gang movernes Aussehen erbalt ein alleres aleib burd einen Schulters bragen ans Georgetre, wie V 24836 (Beper-Schultt für 40 Big, erbaltlich), beffen Bogenrand mit fcmafer Pliffeefalbel begrengt ift, und ber vorn mit kleinen Jabot abichlieft. Abntich ift Die Angebnung bei V 24835 (Beper

Die neuen, langeren Radnatt agekleiber erhalten burch garte Lingericen

Schnitt filr 40 Big. erhattlich) mit übereinstimmenber Aleme garnitur. Daffenartig wirkt bie Form ber Musichnlitgarnitur V 24836 (Beger Schnitt für 40 Big. ernattlich), ble aber ben Ropf gegogen wird. Giue febr peakiliche Reus beit und Erleichterung aur Berftellung blefer gragiofen Lingerteen ift bas Schrägband, bas in vielen Farben und verichiebenem Material fertig kaufe lich ift. Un V 24837 (Begere Schnitt für 40 Pfg. erhaltlich) ift burch bie Ranbeinfaffung mit Schrägband in zwei Farbionen eine febt reizvolle Wir



Die einfache Machart bes Teckleibes K 22588 rock wird belebt burch bie Argae garnitur aus weikem Batift mit leichter Lochftickerei und Bliffeeumranbung. Orfoeberiich 2,75 m gemufierter, 65 cm einfarbiger Stoff, je 100 cm breit. Beger Schnitte fur 96, 104, 112 uub 120 cm Obermeite gu je 1 Mark.

Schwarzer Georgette gilt als befonbers elegant. Gr if an K 24 570 mit errafarbener Gpige ge mach noll quiammengeftellt. Diefe ergibt ben paffenartigen Giniga und ble Anfatteile ber Armel. 3,60 m Stoff, 100 cm breit, 1,10 m Spigenftoff, 25 cm breit, 1,25 m Spige, 5 cm breit. Bener-Schnitte file



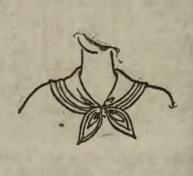


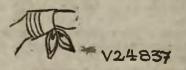


Dicht burchfteppte Schrägblenben tu aparter Linten-4,10 cm Stoff. 100 cm breit. Bener-Schuttte für 92 und 100 cm Obermelte gu je 1 Mark.

Gine Bachenfpige giert ben runben Salsausfcnitt bes Rachmittagenteibes K 24872 aus foilfgruner Seibe. beffen langs abgenabte Biefen über Aniehohe jum Bolant ansfpringen. Erforberlich 3,85 m Stoff, 100 cm breit, 75 cm Spige, 7 cm breit. Bener-Schnitt für 92 und 100 cm Oberweite gu je 1 Mark.

Bo beine Berkanfsftelle am Ort, begiebe man sle Schnitte burch: Berger Derlag, Leipzig, Weftftrage 72.





# Bilder der Woche

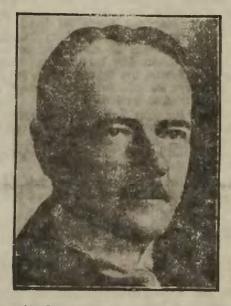


Bu einem Welfrundflug gestartet

sind am 2. August von Neunort aus zwei amerikanische Flieger, der Journalist John Henry Mears (rechts) und der Pilot Henry Stown (links). Ihr Weg sührt zunächst über Neufundland nach Irland. Die beiden Flieger wollen versuchen, den Weltreford für einen Flug um die Erde, den der "Graf Zeppelin" mit 21 Tagen 8 Stunden aufgestellt hat. zu unterbieten. Mears hat bereits dweimal Reforde für eine schne Keise um die Erde aufgestellt: 1913 mit 35 Tagen 21 Stunden und 1928 mit 23 Tagen 15 Stunden.

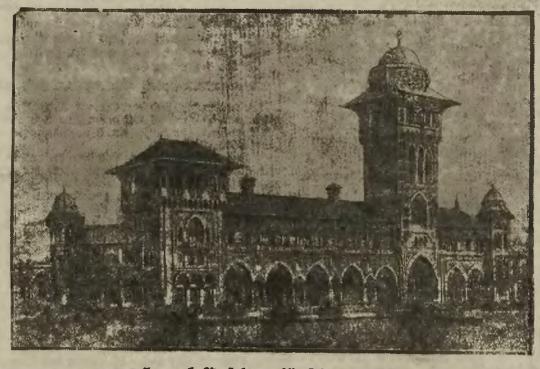


Mus dem Alosser Maulbronn einem der schönsten württembergischen Baubenkmäler des 12. Jahrhundert: Der Brunnen im Kreuzgang.



Dr. Gustav Krupp von Bohleu und Halbach

Reit seiner Bermählung mit Berta Krupp an der Spitze der Reit pom Berte steht und zu den maßgebenden Hührern der west fallschen Industrie gehört, seierte am 7. August seinen 60. Des burtstag.



Kemal Paschas künftiger Palast

ber gegenwartig in Benifchoher (Neu-Angora) für den Dittator-Brafidenten der fürfiffe, be ball gant wird.



Iwei Gegnerinnen in den Tennismeisterschaften von Deutschland

de unter internationaler Beteiligung in diesen Tagen in Grandurg zum Austrag kommen: Fräulein Krahwinkels Raiffau, die von der jungen Deutschen nach hartem Kampf 6:4, 3:6, 4:6 geschlagen wurde.



Deutscher Meister im Annstspringen

wurde bei den in München ausgetragenen Meistenschaftswettbewerben des Deutschen Schwimmverbandes wiederum der Titelverteidiger Rlebschläger-Zeitz.



Die Sieger im 400-Meter-Freistil-schwimmen der Studenken-Olympiade

in Darmstadt, bessen erste brei Plätze von ben Italienern Gambi (X — Erster in 5:33,6), Bacigalupo (rechts — Zweiter) und Aliberti (links — Dritter) belegt wurden.

# Die Frau in haus und Leben

### Eine Frau der Romantik.

Bon Martha Sellmuth.

Als Schiller 1788 in das Dorf Bolkstädt bei Rudolstadt zog und in den Kreis der Familie Lengeselb trat, flammte als-bald in ihm eine Leidenschaft für Caroline auf, die sie voll erwiderte. Wie dann nach und nach die sanfte und hin-gebende Liebe von Lotte, der jüngeren Schwester, die Caroli-ne an schlichter Treue übertraf, des Dichters Herz gewann,

Caroline besaß eine glübende Phantafie, sie lebte in einer glanzenden Traumeswelt, fie entbrannte schnell, aber erfal-tete eben fo leicht. Dafür ift ihre Leidenschaft für den Furst-Primas Dalberg ein Beweis, von dem Caroline von Humboldt schon 1790, im Heiratsjahr Schillers, berichtet: "Sie liebt ihn mit voller Seele, mit allen Kräften ihres Be-fens," — und doch war Dalberg Priefter, und fie konnten

einander nie gehören.

Sie hat oft und viele geliebt. Charakteristisch ist das Urteil, das Wilhelm von Humboldt, der ihr übrigens durch das ganze Leben in Freundschaft verbunden blieb, über sie fällt: "Caroline gehört zu den wunderbarften und am schwer-ften zu begreifenden Naturen. Sie ist unleugbar unendlich viel, sie hat in Geist und Einbildungstraft, was unglaublich auzieht, beschäftigt, oft in Bewunderung versetzt, allein es ist wundervar, daß doch das Tiesste und Beste ihr abgeht. Es ist und bleibt immer eine Natur, die mehr mit der veränder-lichen Oberstäche der Dinge und mit allem, was sie anzieht, wie mit bunten Seiseublasen spielt, wie da da sie durch ihre wirkliche Genialität eine große Unabhängigkeit gewonnen hat, so erscheint sie manchmal weniger weiblich und lieblich, seitdem Die Jugend das nicht mehr wie sonst bebeckt."

Humboldt macht dann aber ihre Ehen, die ihr beide nicht die volle Harmonie gegeben, für ihre Entwicklung versantwortlich. Carolinen's erste Ehe mit Herrn von Beulwitz wurde 1794 auf ihren Bunsch geschieden. Sie heiracte dann ihren Verwandten Wilhelm von Wolzogen, der fie seit früher Jugend geliebt hatte, mit dem sie in ein abwechstungsreiches, durch herrliche Reisen nach Paris und Süddeutschland belebtes Dasein eintrat. Sie hat ihre Pflichten gegen den edlen, pornehmen Mann tren erfüllt, ihn in schwerster Krankheit hingebend gepflegt, ebeuso den einzigen Sohn, der, nachdem er im Jahre 1813 für sein Vaterland tapfer gekämpft, ihr mit 30 Jahren durch einen Jagdunfall entrissen wurde. Auch hier nuß man der Borte Sumboldt's gedenken: "Wenn man es genau ninnnt, so sind die Schickfale des Lebens an ihr vorsiher gegangen ohre nöchtig auf is zu wirken" über gegangen, ohne mächtig auf fie gu wirten."

Es ist schwer über ein solches, zebenfalls ungewöhnliches Wesen ein abschließendes Urteil zu fällen. Ihr Haus in Weimar, mährend ihres Mannes Kammerherrenstellung dort, war der Mittelpunkt einer geistig hervorragenden Ge-tellschaft, auch Goethe schätzte und lobte sie "über alle Ma-sen", obwohl er dem Romantischen, von dem Caroline nach seinem Urteil ausging, abgeneigt war und versämmte keinen Tecabend im Wolzogenschen Hause.

Wir verdanken Carolinen die erste Biographie ihres gro-fen Schwagers und Freundes Schiller, die auf Briefen Schilfen Schwagers und Freundes Schiller, die auf Briefen Schiller's, auf den Erinnerungen der Familie und den Nachrichten seines Freundes Körner aufgebaut und von einer liebevollen Herzenswarme durchbrungen ist. Eine Stelle aus diesem Werke sinde hier Platz: "Goethe sprach gern mit meisnem Wanne über Architektur, in den Abendftunden entwarf er bei meiner Schwester Mondscheinlandschaften. Indes entsstanden unsterdliche Werke: "Wallenstein" und "Hermann der Dorothea". Wie das Jueinanderstrahlen der beiden Dichterselen auf ihre poetische Kraft und Darstellung wirkte, vermag wohl der Zartenvösigende zu ahnen. Im "Wallens mag wohl der Zartempfindende zu ahnen. Im "Wallenftein" atmen Hauche Goethischen Lebens, in "Bermann und Dorothea" weht Schillericher Beift. Mit Rührung erinnere ich nich, wie uns Goethe in tiefer Gerzensbewegung, unter hervorquellenden Tränen, den Gesang, der das Gespräch Hersmann's mit der Mutter am Birnbaum enthält, gleich nach der Entstehung vorlas. "So schmilt man bei seinen eigenen Rohlen," sagte er, indem er sich die Augen trodnete.

Nachdem Caroline in ihrem ersten Roman "Agnes von Lilien" ihr eigenes Wesen künstlerisch gestaltet hatte, brachte sie in ihrem Roman "Cordelia" dem Geiste, der Deutschland durchwehte, eine dichterische Huldigung dar. Sie starb in Weintar, gesiebt, bewundert und geschätzt von allen, denen sie in ihrem reichen Leben nahe getreten war.

### Mode und Geschmack.

Von Ida Bod.

Alles wiederholt sich nur im Leben! Zu allen Zeiten hat es das gewiffe Bogern vieler Frauen gegeben, die sich davor schenen mit einem Ruck in etwas anderes gestoßen zu werden, die sich lieber ruckweise, allmählich daran gewöhnen, anderes schön zu sinden als das, was gestern noch ihren begeisterten Beisall hatte. Zum Unterschiede von jenen anderen Unruhigen, Mutigen, die sich selbst am liebsten immer kopfüber in etwas ganz Neues hineinstürzen und immer das Neue für das allein Beseitgende erklären.
So war es immer! Vielleicht, daß in ruhigeren Zeiten

die Modefrage kleinere Kreise zog, oder besser gesagt, in ihren Beränderungen nur gewisse Kreise interessierte, während bie anderen sich wenig davon berühren ließen und sich nichts da= raus machten, Liebgewordenes aufzutragen; auch wenn es nicht ganz dem augeblicklichen Modebilde entsprach. Da das Modetempo, dem allgemeinen Lebenstempo entsprechend, we-

niger stürmisch umstürzlerisch war, sich auch zu dem "hübsch langsam voran" bequemte, ging das auch gut. Heute hat sich das geändert wie unser ganzes Leben! Das Heute heischt unbedingt sein Recht und das "gestern" ist so-

war, stand man vor dem Spiegel, denn, ja — nian war plög-lich mit sich nicht mehr zufrieden, auch wenn man durchaus keine Modedame sein wollte. Es stimmte etwas nicht! Man sand sich merkwürdig! Und ehe man sich's versah, hatte man das Kleid gekürzt und fand, daß es eben doch nicht anders

Genau das gleiche ereignete sich jeht mit den langen Kleidern. Wenn man die neuen Modeschöpfungen ansieht, dann kommt einem das unheimlich bekannt vor. Man erinnert sich an Bilder aus Kindertagen in alten illustrierten Zeitungen, die man bei Großmama durchblätterte: "Die Schlittschuhläuserin", "Aufbruch zum Balle" und dergleichen mehr, das man damals sehr begeisternd fand und das doch in den Umrissen dem "dernier eri" der Mode leise ähnelt, die jest in ihrem umstürzlerischen Gehaben die Gemüter so leb-

In Amerika hat sich ein förmlicher Abwehrklub gebildet, der gegen die langen Köcke Front macht. Kambsansagen aller Art melden sich, in denen behauptet wird, uns Frauen wiesder zu langen Kleidern und infolge der veränderten Taillenslinie zum Korsett verurteilen, hieße ebenso viel, als im Zeitsalter der Luftschiffe die alte Postkutsche hervorkramen oder die

#### Märchen vom Mummelfee.

Von Ella Boedh = Arnold. Ein Niglein an des Waffers Rand aus Schilf und Tang ein Kränglein wand. "Ei schön gut'n Tog auch, Jungfer Nix," fagt ich mit allertiefstem Anig. "Für wen wohl eure ichlaute Sand dies wunderschöne Rranglein mano?" Wupps - saß der Kranz im haar mir dicht, das Waffer lief mir ins Beficht. "Glud gu! Glud ju! jum Bergensbund!" lacht's noch gar hell aus Waffersgrund. "Ei!" — dacht ich, "hab ich schon den Kranz, dann nehm ich auch dazu den Hans! Ich nehm den Hans!"

Betroleumlampen und Kerzen an's Licht ziehen. Gut und schön und sehr richtig! Sie haben zum Teil alle recht. Aber während sie sich herumstreiten, hat das Auge sich wieder schon anders eingestellt!

Und wieder steht man vor dem Spiegel in seinem turgefällt sich gar nicht! Das Kleidl war doch so hübsch, stand so gut, was ist denn da los, zum Donnerwetter! Man sieht doch so komisch aus. Schon hat man säntliche Säume wenn welche vorhanden waren — aufgetrenut, oder unten den Besatz heradgelassen, den Gürtel hochgeschoben. Ach ja — es ist eben doch so netter! Weil das Auge sich eingestellt hat,

ohne zu fragen!
So geht es uns mit den engen Hüten, die man verlachte, und dann bis zur Bewuhtlosigkeit trug, mit den großen Hüten, die eine Qual waren, und die man heiß liebte und wies der heiß lieben wird! Wit den kleinen Schuhchen, deren Schädlichkeit man schaudernd an den eigenen schmerzenden Rüßen erlebte und doch nicht lassen wollte, bis die Röhrenstiesel der ungarischen Bäuerin uns unterkriegen, weil unsere Augen Sieger bleiben! Immer das schön sinden, was neu und eben modern geworden!

#### Hüter alter Stätten.

Von Glfe Riem.

Sageumsponnen sind Bäume seit altersher und Legen-

Einer der berühmtesten Bäume oder Sträucher Deutsch-lands ist der Rosenstod im Dom von Sildesheim. Seit über taufend Jahren grünt und blüht er immer wieder aufs neue. Eng klammert er sich an das alte Gemäner des Domes. Und Eng klammert er sich an das alte Gennäner des Domes. Und gar Bundersames berichtet die Sage von der Fründung von Stadt und Dom. Kaiser Ludwig der Fründung, so erzählt sie, verlor auf einer Jagd das Kreuz, das er als Keliquie stets bei seight trug. Die Ritter, die zum Suchen ausgezogen, sanden mitten im Walde, im Schnee, einen blüchenden Kosenbussch, an dem das Kreuz hing. Keiner aber vermochte es von den abzuschen, ob er die Türen wie ein Erdwicht werden ihr man den das Kreuz hing. Keiner aber vermochte es von den Alliessichtsvoller schließt. Zweigen des Strauches zu lösen. Als man ihm die Nachricht hinterbrachte, ritt der Raiser selbst herzu und fand im Walde ein Schneefeld, das die Form einer Kirche aufwies. Un der einen Seite blühte der Kosenbusch, der zwischen seinen Blüten das Kreuz verbarg. Da gelobte er, hier einen Dom zu bauen und den Strauch zu hüten. Tausend Jahre gingen borüber, Leid und Blud fam über die Stadt, Rot und Krieg, der Rosenstock blühte und wuchs und blüht heute wie por tausend Jahren. Sorgsam wird dies seltene Denkmal der Vergangenheit gehütet, der Stolz der Stadt und des Do-

In der Kirche des Klosters Lehnin steht vor dem Altar ein uralter Eichenstempf, der die Jahrhunderte überdauerte. Unter der Eiche, als sie noch mitten im wilden märkischen Walde stand, schlief einst Markgraf Otto von Brandenburg auf der Jagd verirte ein. Ihm erschien, so berichtet die Sa-ge weiter, ein mächtiger Hirst, der ihm kampsbereit gegen-übertrat. Erst als der Markgraf dreimal den Namen des Herrn genannt, verschwand die Erscheinung. Als sich die Begleiter des Fürsten wieder einfanden, erzählte er ihnen das

man unwillkürlich schon stutte, wenn auf der Straße, in den noch immer die stattliche Krone trägt. Viel hat dieser Baum Lokalen die damals modern gewesenen nur knöchelsveien Kleis gesehen. Er sah die Insel, als sie noch einsach die Kaninchender auftauchten und sich verwundert fragte "Mein Gott — wo haben Sie denn die ausgelassen!" Und selbst wenn man auch noch gar nicht mit den kurzen Backsischen einverstauden aber das köstliche, tieserte Kubinglas. Und er sah die Zeit aber das köstliche, tiefrote Kubinglas. Und er sah die Zeit des Glücks der Königin Luise, die so gern auf der Pfauentne

> Die Bittschriftbaume, an denen die Bevölkerung ihre Bittsichriften aufhängte, damit der vorüberfahrende Fürst sie sahe und erfülle, find auch noch hier und da erhalten. In Botsdam findet sich wohl die bekannteste Bittichriftlinde, sorglich durch ein Drahtgitter geschützt. Gar viel wüßte die alte Linde wohl zu erzählen von Not und Hoffnung und Erfüllung.

> Eines Dichters Grab schirmt eine Linde, die Linde von Wöbbelin, unter der Theodor Körner ruht, auf dem Grab-ftein Leier und Schwert, und hoch droben auf dem Wilfeder Berg, der höchsten Erhebung der Lüneburger Heide, steht eine einsame Fichte, windzerzauft und im harten Kampfe. liegt der Gedenkstein fur Bermann Lons, den Beidedichter und drunten im Totengrunde, den die Bewohner des stillen Heidedorfes nur als Tote durchqueren, stehen die ernsten, dunklen Tannen und Wacholder und bewachen den weißen

> Sier und da finden wir Baume, um die alte Bolksfagen geben von unschuldig verurteilten Menschen, die sich durch ein Gottesgericht reinigen mußten. Sie mußten Bäume, meist waren es Linden, die noch ganz jung und frisch waren, umge-tehrt mit der Krone in die Erde pflanzen. Wuchs der Baum an, wurde die Krone zur Wurzel, die Wurzel zur blättertragenden Krone, fo waren fie nach dem Bolfsglauben unschuldig, verdorrte der Baum, so wurde der weiße Stab über sie

> Als die Feme noch in deutschen Landen regierte, da sah gar mancher Baum das Ende einer Tragodie. Seimlich, int tieffter, dunkelfter Nacht, wurde ein Meufch herbeigeführt, vermummte Gestalten murmelten geheime Sprüche, und dann wurde der von der Feme Verurteilte aufgeknüpft. Reben ihm, tief im Stamm, stat ein Messer, das Zetchen des heimlichen Gerichtes. Niemand wagte es, chen des heimlichen Gerichtes. Riemand wagte es, den Toten zu verteidigen oder gar zu rächen, zu unscheinlich und gewaltig war die Macht der Feme. Unter Bäumen im Freien tagten sie, verfolgten das Unrecht und vollstreckten selbst ihre Urteile, in einer Zeit, in der die öfsentliche Rechtsprechung gar sehr darniederlag. Noch sins den wir hier und da Baume, um die das Wissen des Volkes geht, daß einstmals hier die gefürchtete Feme getagt, uralte Zeugen, die forgsam erhalten werden.

Wohl jedes Dorf hat seine Dorflinde, den uralten deutsichen Baum, der ja auch in der Dichtung eine so große Rolle spielt. Hier versammeln sich die jungen Menschen des Dors fes zu Spiel und Geplauder und manch trauriges Abschied-nehmen hat die Dorflinde ichon gesehen.

Die Zeit geht bahin, die Menschen vergeben, aber die Bäume steben durch die Jahrhunderte und schauen dem Treis ben der Menschen zu.

#### Erziehung auf Reisen.

Von Maria Berber.

Viele besitzen sie nicht, die jonft als Kulturmenschen gelten könnten. Rudfichtnahme ist nicht immer leicht, besousters nicht an den Orten, wo räumliche Beengung sic

Du kannst und sollst dich in der Sommerfrische wohl und behaglich fühlen, allein immer als rücksichtsvoller Gaft. Es sind außer dir noch andere Menschen auf der Welt. Sowohl mit den Acuberungen guter Laune, als da sind: singen, pfeifen usw., aber auch mit den gewissen gewohnheitsmäßigen Acuberungen deiner Leiblichkeit, kannst du deinen lieben Mit-Neugerungen beiner Verblichkeit, kannst du deinen lieben Weitmenschen den geruhsanten Morgen gründlich zerstören.
Vollführe kein Pruftkonzert beim Waschen, plantsche nicht nit lautem Wohlbehagen, reinige die Zähne möglichst laut-los, hau weder deine Schuhe noch sonst etwas absichtlich oder unabsichtlich auf die Erde, bemühe dich — ausnahmsweise — kein Tolpatsch zu sein. Und auch wenn du vergnügt heimkommst, verweide es dennoch an jedes Möbelstück mit großem Krach anzusivsen. Es gibt wirklich rubebedürftige andere Menischen andere Menschen.

Rudfichtsvoller fcbließt. Immer! Befonders aber nachts oder früh am Morgen!

Wenn du schon zeitig aufstehen mußt oder willst, lasse das den nicht bugen, der zu seiner Erholung vielleicht länger schlasen soll, darin am Ende die Seligkeit knapper Feiertage erblickt! Denke nicht nur an dich, sondern auch an deinen Rachbar und versetze dich an seine Stelle mit dir als Zimmernachbar!

Wenn du dich aber treu an diese Regeln hältst, dann tue dies nicht "aus Güte", sondern tu's um deinetwillen. So wird's dir auch leichter fallen. Stelle dir vor: wenn alle frommen Bünsche, die ein nachbarlicher Unmensch selbst in dem Besten auslöst auch nur teilweise in Erfüllung gingen! Fürchterlich, nicht wahr? Na also! Die Nemests lieber gar nicht heraussordern!

#### Frauenstndinm in Deutschland.

Laut Bericht des statistischen Reichsamtes ist bie Zahl ber weiblichen Studierenden im Sommersemester 1929 auf 16 286 gestiegen. Gegenüber dem Sommersemester 1925 hat nichts!

Nichts!

Die Seinen aber erklärten, daß ihm der Böse erschienen sein gelamtzahl der weiblichen Studierenden um vend noch der Kaupfruf erkönte: kuzy — noch kürzer — und die einen begeistert ihre mehr oder minder hübschen Beine zeigten, während die andern sich entsetzten, war das lange sich damtals schon unmöglich geworden! Birklich unmögstich, weil das Auge sich längst anders eingestellt hatte. Beil

## caurahüffe in Umgebung

Geiftliche Berjonalien.

so: Berr Baftor Edulg von ber Lutherfirdje in Stemiano: wis hat einen 4 wöchigen Erholungsurlaub angetreten. Geine Vertretung erfolgt von der evangelischen Kirdye in Kattowis

#### Baurat Seibrich beurlaubt.

. Der Gemeindebaumeister von Giemianomig, Berr Baubat Beibrich, hat am heutigen Sonnabend, ben 9. August, seinen Sommerurlaub angetreten. Seine Bertretung effolgt durch den Comeindebauführer Waclawet.

#### Apothefendienft.

m: Den Sonntagsbienst versicht am morgigen Sonntag Die Lienge Stadtapothete. Bon Montag ab hat die Barbaraapothete Nachtdienst.

#### Das verhaigte deutsche Lieb.

sos Folgender Borfall wird uns berichtet: Un einem Tage ber vorigen Modje jog ein fahrenber Biolinipieler in ber Tagloftrage in Siemianowig von Saus gu Saus, um bie Burger on Siemianowig Durch fein Geigenspiel und feinen Gefang ju Mauen und die farglichen Scharflein einzusammeln. Sierbei bebiente er fich, goichalistiichtig je er mar, in feinen Liebern uch ber beutschen Mundart, beim Bertrage von Boltsliebern. Gr hatte aber nicht mit ber heiligen hermandad gerechnet. Bei bem Liebe "Ain Solderstrauch" erichien ein Belizeibeamter, um biges ichwere Berbreden ju verbindern. Der guter ber öffeitlichen Ordnung entjernte fid befriedigt, ftolg auf Die ftaatscibeitende Tat, nachdem der Hofmusiter polnische Lieder anstimmte. - Leider hat umfer Gewohrmann ben Ramen des Polizeibeams ten nicht festitellen tonnen. Bon der leitenden Sielle der hiefigen Polizei möchten wir gern erfahren, nach welchen Inftrulirnen ber Mann ber Ordnung gehandelt hat.

#### Ballfahrt nach Unnaberg.

om. Rur noch bis jum 14. August werden die Anmeldungen the die Balliahrtsreife nach dem St. Annaberge entgegengenom: wen. Diejenigen, die im Bejige einer Bertohrstarte find. tonnen ihre Melbungen bis jum 21. Muguft erledigen. Die Abfahrt erfolgt am 22. August früh 8,36 Uhr von Siemianowig ab. Die Untoften betragen 12 Bloty. Die Parochianen wer-ben gebeten, recht zahlreich an ber Ballfahrt teilnehmen zu

#### St. Untoniustirche.

\*m: Die Walliahrt des Deutschen Müttervereins nach Bakownik, die am Mittwoch wegen des Regenwetters aussallen mußte, wird am Montag, den 11. August, stattsinden. Absahrt 81/2 Uh: vom Bahnhoj.

#### St. Vingengverein an ber Areugfirche.

-m. Der St. Bingengverein an der Kreuglirche fahrt am Dienstag, den 12. August nach Czerna. Die Abfahrt erfolgt hin 4 Uhr mit dem Autobus nach Kattowiß. Der Preis betougt ab Kattowig für Sin und Rudjahrt 5,20 3loty. Annehungen zu biefem Ausflug nehmen die Borftandsmitglieder entgegen. Um gahlreiche Beteiligung wird gebeien.

#### Bon der Lutherfirche.

Die Bifferbiatter ber Turmuhr un ber Butherfirche in Siemian wig, welche zweds Reubemalung abgenommen worden find in ben letten Tagen wieder angebracht worden. Die Reubemalung ist von Malermeister Nawrath in Stemianowit dusgeführt worden

#### Sommerfest bes Berbandes Dentscher Ratholiten, Ortsgruppe Siemianowik.

m. Das diesjährige Sommerfest ber Ortsgruppe Siemias dowit, des Berbandes Deutscher Katholiten, findet am Freitag, den 15. August b. 35. (Marin Simmelfahrt) um 15,90 Uhr Der schön gelegene und neu hergerichtete Mctrstische Griten bietet einen molligen Aufenthalt, wo man sich recht gewittig niederlassen kann Sawohl das Instrumentationzert Berglapelle Bent, Gesangportrage, sowie Preisschießen für amen und Gerren und Geldenkverlofung wim. hurgen für einen schonen Berlauf des Festes.

#### Bon ber Gemeindeeisbahn.

Einen unichonen Anblid bietet augenblidlich die Ge= beinderisbahn, die in den Sommermonaten vollsommen bead und verwahrlost daliegt. Der umfangreiche Fleden bad und verwahrlost daliegt. Der umfangreiche Fleuen eine könnte im Sommer sehr gut zu irgend welchen anderen weden verwertet werden. Kein Mensch fümmert sich jedoch un dieses Gelände. Der schon an und für sich geschmacklose dun liegt jest zum Teil aufgerissen, da und bietet Einlaß allen Richtungen. Es ist noch viel, daß dieser Ort nicht Schuttabladestelle benutt wurde. Vielleicht kommt es dazu. Diese Straße entlang der Eisbahn, die von dazu. Diese Straße entlang der Eisbahn, die von en Menschen, besonders von den Kirchenbesuchern passiert bietet ein erschreckendes Bild. Eine unbedingte beinendes Bild. Gine unbedingte beinandsetzung des Zaunes wird wohl die erste Pflicht der meinde sein. Die Grünfläche konnte man in den Sommeronaten fehr gut für einen Kinderspielplat herrichten m.

#### Ein Teerteffel in Brand geraten.

Jeuerwehr nach der alten Beuthenerstraße in Siemianowig umiert, wo im Hole neb. In Pitasschen Grundstück ein verlestelle mahrscheinlich aus Unvorsichtigkeit in Brand geraten den, so daß jede weitere Gesahr vermieden wurde.

#### Ein junges Früchtel.

10 Tn einem unbewachten Augenblide versuchte ein erst Kantiger Knitps, die Ladentrije der Milchäuschenbesigerin Könis, zu entwerden. Gr griff nach dieser und wollte mit donen Fäusten das Weite suchen. Die Inhabertn merkte es jebos lofort und verfolgte den Kleinen so lange, bis sie ihn ein=
bott Der noch junge Dieb wurde dem Polizeiposten über-

#### Vorficht vor einem Schwindler.

lein Unwesen, der ben Leuten Gelv aus der Tasche lodt, Gin ge-10: Seit einiger Zeit treibt in Siemianowit ein Schwindler wisser Emil B. von der ulica Kosciusti 8 in Siemianowitz geht von bus zu Haus, sucht Abonnenten für die "Grüne Post" und Dans in Saus, juge ubonnenten jut für 2 bis 3 Monate don sier Firma in Königshütte aus, bei der er gar nicht bedie Firma in Konigspulle aus, det der Higher bis jest von ist. Lon den Zeitschriften haben die Besteller bis jest nichts gesehen. Gegen diesen Schwindel ist seitens eines

# Ruhiger Verlauf der Gemeindevertreterstrung in Siemianowik

sos Beim Betreten des Amtsgebäudes bestand der Eindruck, als ob die heutige Sitzung besonders Sensationen bringen würde. Die Eingangsgitter im Hausslur sind bis Mannesbreite zusammengeschoben, dahinter ift Polize Die untere Aufgangstreppe ist bicht mit gierigen besetzt, benen ber Zugang zur Tribine noch ver-wehrt wird. Aurz vor Eröffnung der Sizung wird der Zugang zur Galerie erst freigegeben und nur soviel Personen Butritt gewährt, als die Galerie ohne Ueberlaftung fassen kann. In den Parterre-Näumen ist noch weitere Polizei stationiert. Trog dieses ersten erschredenden Eins druds verläuft die Sitzung harmlos und friedlich. Der erfre Bunft der Tagesordnung bringt einen Antrag der Sozialbemotratie auf Bildung einer Kommission, welche bie Wohnungen revidieren soll. Die Sozialdemotraten brachten diesen Antrag ein, ohne Kenntnis des einschlägigen Gesetzes gu haben. Die endlofen Debatten hatten fich erübrigt, wenn die Haven. Die einstefen Lebatten hatten fich erabrigt, wenn die Herren Sozialisten sich mehr mit dem Inhalt des Mieterschutzgesetze vertraut gemacht hätten. Die Sensation des Abends sollte der zweite Punkt der Tagesordnung, der Antrag der Kommunisten, bringen. Auch hier zeigte sich ein sehr großer Mangel an Kenntnis der einschlägigen Gesetzund Verordnungen. Verschiedene sormelle Angelegenheiten und Remissionen wurden schwell arledigt. Endles zozen und Bewilligungen murben ichnell erledigt. Endlos gogen sich wieder die freien Aussprachen bin, und es ware bod) angebracht, wenn die Gemeindevertreter nicht allgemein interoffierende Sachen in perfonlicher Berhandlung mit bem Bürgermeister erledigen würden, statt sie vor der Deffent= lichkeit zu behandeln.

Rurz nach 6 Uhr wird die Sitzung eröffnet. Der Un= trag ber Sozialisten auf Bilbung einer Wohnungsrevisions= tommiffion murde gegen die Stimmen der deutschen Frattion, die die Kommission als ungesetzlich bezeichneten, ange-nommen. Gegen die sofortige Vornahme der Wahl dieser Rommission wurde von deutscher Seite aus Protest einges legt, so daß die Wahl dieser Kommission, die sich aus drei Hausbesigern und drei Bertretern, sowie aus drei Mietern und ihren Gertretern zusammensegen soll, für die nächste Sigung verschoben wird. Welche Funktionen dieser Kommission zusallen sollen, ist noch ein Rätsel, da fie, wie gesagt, ungesetlich ist.

Der Antrag der Kommunisten umfaßte 4 Puntte, und zwar Aushebung der Geheimstungen, weitere Arbeitslosen-unterstützungen, Wahl einer Kommisson, die die Milch-sprisung in den Schulen beaufschtigen soll, und Erhöhung der Löhne der Gemeindearbeiter. Der erste Buntt ift ungesetzlich und daher nicht annehmbar. Für den 2. Buntt ift die Regierung zuständig, für den 3. Buntt die Wojewodschaft. Die Löhne der Gemeindearbeiter werden nach Tarif bezahlt und Erhöhungen find nur auf Grund von Tarif-verhandlungen möglich. Der gesamte Punkt 2 der Tagesordnung wird en bloc abgelehnt.

Puntt 3 und 4 find formelle Antrage betreffend Auflaffung von angefauften Geländestreifen, die bebattelos angenommen werden. Ebenso bebattelos werden 10000 Bloty zur Ausstattung des neuen Feuerwehrdepots bewilligt, und zwar 5000 Zloty für die Autoreparatur-Werkstatt, 3500 31. für die Instruktions und Geschaftsräume der Freiwilligen Feuerwehr und 1500 Bloty für die im Depot untergebraante

Sanitätskolonne. Bei Punkt 6 wird die Genehmigung gur Bewilligung einer Jinserhöhung von 2 auf 21/4 Prozent für die im Fruhjahr genehmigte Aufnahme einer Anleihe von 200 090 Bloty erfeilt. Beim nächsten Bunit beantragte die Antoniustiche die Mebernahme ber Garantic feitens ber Gemeinde für die Aufnahme einer Anleihe zum Ausbau der Antoniusfirche. Dafür sprechen sig die Abgeordneten Ro-sumet und Sofinsfi aus, während der Gemeindevertreter Kaczmarek namens ber Sozialbemotraten fich dagegen auslprach. Der Antrag murbe gegen bie Stimmen ber Sozias listen und Kommunisten angenommen.

Puntt 8, 9 und 10 sehen die Wahl verschiedener Koms miffionen bezw. Deputationen vor. Auf Borichlag bes Burgermeisters einigt sich die Gomeindevertretung auf eine Ginheitslifte, und gwar werben gewählt: für das Ruras torium des Comnafiums aus den Reihen der Gemeindever= treier Ziomek, Jendrus, Korfanin, Mloczek, aus den Reihen der Burgericaft Frau Mendel und Beldzig, für die Schuldeputation Muffel, Riechoj und Kaczmarek, für die Fortbildungsschule Knappik und Murek.

Der Antrag bes Hedwigsstiftes auf Ethöhung der Unsterhaltungsgelder für Die Altinvaliden von 1,70 auf 2.20 31.

mußte abgelehnt werben, ba in anderen Orten, außer in Rönigshütte, niedrigere Belträge gezahlt werden und der gesorderte Betrag unverhältnismäßig höher ware als die

allgemeine Arbeitslosenunterstützung. Bei Puntt 12 erklart sich die Gemeindevertretung mit einer Subvention seitens der Bosewohlchaft sur das Kom-munal-Gynnasium in Höhe von 160 000 Jlotn gegen 48 000 Bloty im Borjabre einverstanden. Bei Bunft 13 fordert Der Gemeindevorstand einige Nachbewilligungen zum Budget 1929/30 in Söhe von 389 175 3lotn. Die Ausführung ber Arbeiten pp. für diesen Betrag ist im Jahre 1929 durch die Gemeindevertretung bereits bewilligt worden. Es ift bies also nur eine forwelle Angelegenheit, die ohne größere Debatte Annagme sindet.

Bei dem Puntt: Frei Aussprache fordert der Gemeindes vertreter Mloget die Bildung einer Delegation, die sich mit dem Wojewoden in Verbindung sett damit im Jahre 1931 seitens der Versicherungsanstalt Königshütte in Siemiano-

wit Wohnhauser gebaut werden. In die Delegation wers den gewählt: Motet, Musiol und Kaczmaret. Runmehr ergeht sich Abgeordneter Sosinski in bewegten Worten über die Ausschiften an den Volksichulen. Im Jahre 1928 ist dieser Punkt bereits angeregt worden und es ist seinerzeit gesordert worden, daß bei den Schulen getennzeichnet wird, ob fie katholisch ober evangelisch sind. Sosinsti fordert tategorisch, daß noch vor Ende der Ferien die Aufschriften geanbert werden. Der Antrag wird vor= läufig als zu belanglos abgelehnt.

Bum Schluß lägt fich noch Gemeindevertreter Jendeus hören, der darüber flagt, daß im neuen Feuerwehrdepot gu wenig Wohnungen gebaut worden find. Da das Teuerwehr= depot nach der genehmigten Zeichnung gebaut murde, wird über diese Polemit von Jendrus hinweggegangen. Bon seiten ber Sozialisten wird noch über Arbeiterfragen diskutiert.

Rach 2%stündigem Debattieren wird die Sitzung ge-Molossen.

Zeitschriftenvertriebes bereits Angeige erstattet worden und die Polizei fahndet bereits nach ihm. Bor diesem Schwindler wird

#### Auf jum Sommerseit des St. Cacilienvereins.

am- Wie bereits berichtet, veranstaltet der St. Cacilienverein an der Kreuglirche am morgigen Sonntag, den 10. August im Bienhospart ein Wohlbotigkeitsseit, zu welchem die gesamten Bürger von Laurahütte und Umgegend herzlichft eingeladen

#### Kaffee "Europa".

Im hiesigen Kaffee "Europa" auf der ul. Bytomsra werden am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag die Sonderkonzerte weiter fortgesetzt. Herr Kapellmeister K. Nowak, wartet sit diese Tage mit einem besonderen Programm auf. Beginn der Konzerte an beiden Tagen abends 8 Uhr. Siehe heutiges Inserat! m.

#### Die 75. pp. Militärkapelle im Kaffee "Polonia".

om- Die in allen Orten befannte Militartapelle des 75. pp. Konigshütte, gastiert am heutigen Sonnahend und morgigen Sonntag im hiesigen Raffee "Bolonia" auf ber ul. Bytomsla. Die Kapelle wird von einem vorzüglichen Geigenvirtuofen birigiert. Der Wirt bes obengenannten Kaffees ladet ju diesen Sonderkonzerten die gesamte Bürgerfchaft von Laurabutte berglicht ein. Für gute Stimmung ift bestens vorgesorgt. Die geräumigen Lotalitäten bieten auch bem Bermohntesten einen angenehmen Aufenthalt. Man beachte das heutige Inserat.

Kino "Upollo".

Das hiesige Kino Apollo bring ab Freitag, den 8 August, bis Montag, den 11. August das beite Lusbipiel dieser Saison: "Chestreit", zur Schau. Betannte und beliebte Filmstars verstörpern die Hauptrolle. Filminhalt: Ein elogantes Haus im besten Biertel Berlins wird von einem alteren Prosessor und zwei jung verheirateten Leuten, einem Arzt und Rechtsanwalt bewohnt. Eines Tages finden die Chemanner das Mittageffon nicht nach ihrem Geschmad und erlauben sich darüber eine leise Kritit, vie sedech die frisch gebadenen Chesvauen derartig auferegt, daß sie in ben Chestreit treten. Der alte Professor weche sest, daß sie in den Egesteit lieren. Jet unt posienst beigeit dauernd seine Wirtschafterin, zumal diese ihm unpunktlich das Essen zurecht macht. Die streikenden Shefrauen schließen einen Bund mit dem felhenkoften Borhaben, zu ihren Shehalften, die mit dem Broffessor in diversen Bars Ablenfung suchen und finden, nicht fo bald gurudzutehren. Da Chefrauen, vor allem frischgebadene, nicht lange grollen konnen, liquidieren beibe zu rafch den Streit und kehren sehnflichtig zu den gehaften Che-mönnern zurud. hierzu ein geschmachvolles Beiprogramm. m.

Rino "Rammer". Rur noch Montag, den 11. August läuft im Kino "Kammer" der Film von bezaubernder Schönheit "Prinzessin Mascha" (Blutiger Tagesanbruch an der Newa) über die Leinwand. Dieser Film gibt ein gewaltiges Drama aus dem russischen Leben wieder. In der Hauptrolle wirft der bekannte Star Claudia Victrix mit. Dierzu läuft ein exstalssiges Beiprogramm. Man beachte das heutige Inserat! m.

#### Gottesdienstordnung: Antholijche Pfarrfirde Siemianowit

Sonntag, den 10. August.

6 Uhr: für die Barochianen, 71/2 Uhr: für verft. Emanuel Pawlas.

81/2 Uhr: jur verft. Pfarrer Kunge. 10,15 Uhr: für verst. Elisabeth Schafflif. Montag, den 11. August.

1. bl. Mejle für verft. Karl, Julic, Ignat und Franzista Merzec, zwei Bruder, zwei Schwestern und arme Seelen im Fegeseuer.

2. H. Molle für vent. Kofalie und August Balcgarcypt, Biftorie Portid und Eltern Butalla.

#### Kath. Pfarrfreche St. Antonius, Laurahutte,

Sonntag, den 10. August

1. bl. Moffe für die Wallfahrer vom St. Unnaberg. 2. Hl. Meffe für venft. Johanna Solema, venft. Gltern, verft. Hermann und Georg Wrobel.

3. bl. Meile für verit. Marie und Josef Dyllong.

4. hl. Meffe für die Parochianen.

Montag, den 11. August. 1. M. Meffe für das Brautpaar Stancznf Duda.

#### Evangelische Rirchengemeinde Tarnowig. 8. Sonntag n. Trin., den 10. August.

8 Uhr: Hauptgottesdienst, herr Pastor Schiller, Kattowig.

### Uns der Wojewodichaft Schlene i Neue Vorschriften für arbeitslose Kopfarbeiter

Das Arbeitsministerium bat neue Bonichriften für die arbeitslosen Kopfarbeiter herausgegeben, die am 1. September in Kraft treten werden. Die Borschriften beziehen sich auf die Res gistrierung, Kontrolle und die Unterstützung der arbeitelosen Ropfarheiter. Wird ein Kopfarbeiter arbeitslos, so muß er bas in dem staatlichen Arbeitsvermittlungsamte anmelben. In Polnisch-Oberschlefien sind hier die Tommunalen Arbeitsvermittlungsämter guftandig. Rach villzogener Regiftrieru.ia meldete sich ber Betreffende burch die Bermittlung der Kranten: tasse bei der Versicherungsanstalt, Abteilung für die Angestellten. Dort hat er den Beweis zu erbringen, daß er arbeitssos ist und teine entsprechende Arbeit bekommen kann und muß sich selbst= verständlich der Kontrolle des genannten Amtes unterwerfen.

Der Antrag auf die Arbeitslofenunterstützung muß innerhalb von 6 Monaten gestellt werden, nachdem der betreffende Kopfarbeiter stellemios geworden ist. Wurde der Antrag in dem ersten Monat der Arbeitslosigkeit gestellt, so wird die Arbeitslosenunterstützung vom nächten 1. bes nächtifolgenden Dionates gezahlt. Wird der Antrag später gestellt, dann wird die Unterstützung vom 1. des hetressenden Monates gezahlt, in welchem der Antrag eingebracht wurde. Bei der Behehung der Arbeitslosenunterstützung sind die Registrierungslarte, Versischerungsenusweis des Zaklad Ubezpieczen und der Entlassungsichein vorzwlegen. Berhoivatete Kopfarbeiter müffen folistverftanblich ben Radweis über ihre Familienmitglieder beibringen. Emait der Arbeiteleje Beichäftigung, felbit auch nur vorübergehend, fo muß er das ber Berficherungsanftalt mitteilen.

Reichsdeutsche!

Aus Anlag des Verfassungstages des Deutschen Reiches veranitaltet die reichsdeutsche Rolonie der Wojewobschaft Schlessen unter dem Chrenprotektorat des Deutschen Generals toniuls Freiherrn v. Grünau am 11. August d. 3s., um 8 Uhr abends, im Saale bes Chriftl. Sofpiges ju Rat= towik, Jagiellonsta Dr. 17, eine Feier mit anschließendem Familienabend. Um gahlreiches Ericheinen ber Mitglieder der reichsdeutschen Rolonie (einschließlich Optanten) wird Gafte herglich willtommen.

Rach bem offiziellen Festakt werden fünstlerische Darbietungen und eine gute Tangmufit fur Die Unterhaltung

ber Gestteilnehmer forgen.

Der Festausichuß ber Reichsbeutichen Rolonie ber Bojewobichaft Schlefien:

Dr. van Sujen; Ostar Rabiersty, Arbeiter; Rafpar, Bantbirettor; Brofeffor Anbrich; Mener, Oberforfter; Dr. ing. h. c. Biftorius, Generaldirettor: Ramge, Sofrat; Dr. meb. Reichel; Dr. Rojenbaum, Raufm.; Proj. Dr. Sauers mann, Geistlicher Studienrat; Scholz, Angestellter; Schulz, Baftor; Schwierholz, Lehrer; Seiffert, Rebatteur; Dr. Bowe, Kaufmann.

#### Deutsches Generalkonfulat

Anläßlich des Verfasser nastages ift das Deutsche General, tonjulat in Kattowitz am Montag geschlossen.

#### Polen hat 475 000 Angestellte

Rach einem joeben erichienenen Ausweis hat der Polnifche Staat 475 000 Staatsangestellte, mobei bie Arbeiter bei den Bahnen, ber Pojt und ben itaatlichen Unternehmen noch nicht berudiidigiat find. In den letten fünf Jahren ift Die Bahl der Staatsangestellien um 27 000 Berjonen goftiegen, wovon 10 000 Berjonen auf das Reffort des Unterrichtsministeriums, 2000 auf das Reffort des Heeresministeriums und 2000 auf das Reffort Des Juftigminifteriums entfallen.

#### Entscheidung des Oberften Gerichtes in Steuerfragen

Bor einigen Tagen hat das Oberfte Gericht eine Entscheis dung in einer grundfählichen Ungelogenheit gefällt, und zwar hinsichtlich der Frage, mer die Richtigfeit feines Standpunttes in der Frage der Festschung der Steuerquoten nachmeifen muß. die er beanstandet. In dem vorliegenden Falle hatte die Schatzungstommiffion eine Gintommenfteuer berechnet, die im Gegensatz ju der Steuererklärung des Zahlers stand. Der Zahler legte bei der Berufungskommission Berufung ein und verlangte, die Schätzungstommission soll Belege erbringen, die eine solche hohe Steuerveranlagung rechtfertigen. Die Berufungstommiffion berüdsichtigte bas Gefuch des Steuerzahlers nicht, weshalb fich dieser an das Oberste Gericht wandte. Das Oberste Gericht eutsiche jedoch anders, indem es feststellte, daß in erster Linie der Steuergahler verpflichtet fei, die Sohe feines Eintommens nach: zuweisen. Demnach bat der Steuerzahler das Recht, der Entsichten der Schätzungstommission Tatsachen hinfichtlich bes Eintommens gegenüberzustellen, die der Rommiffion als Grunolage für die Benieffung der Steuer dienen muffen.



Rattowit - Welle 408,7

Sonntag. 10: Uebertragung. 12,05: Mittagstongert. 15,20: Für den Landwirt. 16: Konzert. 17,25: Bollstümliches Konzert. 19,05: Aus Warschau 19,25: Bollstümliches Konzert. 20: Literarische Stunde. 20,15: Abendfongert. 22,40: Tangmusik. Montag. 12,65: Mittagsfonzert. 16,35: Schallplatten. 17,35:

18: Boltstümliches Konzert. 19: Bortrage. 20,15: Unterhaltungskonzert. 23: Tanzmusit.

# Sportbetrieb am morgigen Gonntag

Fortsetzung der Berbandsspiele — Db "07" den R. G.-Domb bezwingen wird? — Der R. R.-"Istra" besucht den R. G. Bogutschüt "20" — Tanst- und Handballwettspiele im Bienhofpart — Die Boger und Hodenisten fliegen aus — Diverse Reuigkeiten

A. S. 07 — A. S. Domb.

Mit großer Spannung ermartet bas Laurahitter Sportpublis dum den Kampf zwifden den obigen Geguern. Die 07-Unganger jangen an, an der Leiftungsfähigfeit der erften Mannichaft gu zweifeln und tippen mehr auf ben Sieg der Gafteelf. Befanntlich ist die Domber Mannschaft augenblicklich in bester Ferm und hat in dem letten Treffen beachtenswerte Ergebniffe herousgebracht.

Spielanfang 5 Uhr nachmittags. Die Referven beider Bereine begegnen fich vorher. Die Rejerve bes R. S. 07 muß, wenn fic die Spige meiter behalten will, auch diefes Spiel geminnen Wir munichen recht guten Erfolg.

A. S. Bogutidit 20 - R. S. Jefra.

Rach Bogutschütz pilgern am morgigen Conntag ber biefige Istra mit 3 Mannschaften hinaus. Rad der Riederlage vom Borfonntag ift fdmer mit einem Siege der Isfraner ju rechnen. Beginn des ersttlassigen Treffens um 5 Uhr nachmittags. Um 3 Uhr begegnen sich die Referven beider Bereine.

#### Laurahütter Schwimmer in Gleiwig.

Der hiefige 1. Schwimmwerein entfendet am morgigen Sonn= tag ju dem internationalen Schwimm-Meting des dwimmvereins 1900 auch einige Kämpfer heraus. Startende merben sich an bem bortigen Betistreit beteiligen. Wenn auch die Laurahütter feine große Musficht auf einen Sieg haben, so ift damit doch ein 3wed erfüllt, und gwar die Propa= gandamerbung für den Laurahütter Berein.

#### Sauftballmettlampf im Bienhofpart.

Unläglich des Commerfestes des Laurahntter Cacilienvereins an der Rreugfirche fteigen auf dem Sportplat im Bienhofpart cinige vielveripredende Fauitballwettfampfe ftatt. Un Diefen beteiligten fich nachstehende Bereine: Turnverein Borwarts=Ratto= with. Freie Turner Siemianowig und ber Evangelische Jugendbund Siemianomig. Sollte ber hiefige Evangelische Jugendbund in seiner besten Aufstellung antreten, so ift bestimmt mir einem Siege besfelben ju rechnen. Die Spiele beginnen um 1/3 Uhr nachmittogs. Sämtliche Faustballfreunde sind hierzu ein= geladen.

Saudball.

Turnverein Bormärts Kattowig — Evangelische: Jugendbund Laurahütte,

Muf einen recht harten Gegner ftogt am morgigen Sonntag der hiesige Gvangelische Jugendbund in einem Freundschaftsspiel, welches auf dem Sportplat im Bienhofpart zum Austrag ge-

langt. Die Turner aus Königshütte verfügen betanntlich über eine gut eingespielte Manufchaft antreten, fo bag fie die größten Mussidten auf ihrer Goite haben. Doch auch Die Laurahutter haben in den letten Spielen einen wesentlichen Formauffdmung ju venzeichnen gehabt. Gie merben ftart benunht fein, gegen ben Rivalen chrenvoll zu bestehen. Es ift bestimmt mit einem inters effanten Rampfe zu rechnen. Diefer beginnt um 145 Uhr nach mittags. Sierzu find die gesamten Sandballfreunde bes Ortes herglicht eingeladen.

Jugend= und Jungmannerverein St, Aloifius - Jugendverein Somintod lowig.

Obige Manuschaften merben morgen auf bem Sportplat im Bienhofpart einen Freundschaftstampf liefern. Beide Dannidai. ten haben gutes Spielermaterial und durften einen fpannenden Rampf liefern. Die Laurahütter haven, ta fie auf eigenem Boden fpielen, die größeren Siegeschancen. Db es jedoch ju einem Siege langen wird, ift recht fraglich. Anjang bes Spieles um 16 Uhr abends. Hoffentlich wird das Spiel einem erfahrenent Schiedsrichter übertragen werden, damit biefes Spiel nicht wieber ausartet.

Der Amateurbegilub fliegt aus.

Der lang vorbereitete Bereinsausflug des hiofigen Amateur boxtlubs findet nun endlich am morgigen Sonntag, den 10. August ftatt. Camtliche Mitglieder mit ihren Angehörigen, sowie Gonner des Bereins find hierzu herglichft eingeladen. Gefammel wird um 16 Uhr friih. Die Abfahrt erfolgt um 6 Ilhr friih ab Marttplat Laurahiitte (Silgerplat). Die Sinfahrt erfo gt per Rollwagen. Dortfelbst wird ein Gug- und Sandballwettspiel ausgetragen werden. Außerbem werden die Ausflügler ihre Beit m Breisschieben, Berlofung und diversen Spielen vertreiben fonnen Mufitinftrumente, fowie Feldloder find nicht gu vergeffen. Die Mitglieder werden gebeten, nur in Touristentleidung ju ericheinen. Gute Stimmung ift mritgubringen. Bei Diefer Golegenheit werden auch dortselbst die Diplome für die diesighrigen Rlubs meifter dur Berteilung gelangen. Aus diefem Grunde turfen diese bei bem Ausflug nicht fehlen.

Bur Renntnisnahme.

Infolge Umtsniederlegung des 1. Borfibenden herrn Leopol. regelt die Vereinsgeschafte der Vigeprofes A. Marpfiel. Camb liche ichriftliche Unfragen find von nun an an nadfiehende Uriffe ju fenden: A. Matyffet, Siemianowice, ul. Bytomsta 2 ("Laura hütter Zeitung").

#### Warichau — Welle 1411,8

Sountag. 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12,10: Mittagskonzert. 17,10: Bortrag. 17,25: Orchesterkonzert. 18,35; Borträge. 20: Literarische Stunde. 20,15: Bolkstümliches Kons zert. 22: Bortrag. 23: Tanzmusik.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Bortrag. Shallplatten 17,35: Frauzösischer Unterricht. 18: haltungskonzert. 19,20: Plauderei über Radiotechnik. Unter. 19,45: Bortrage. 20,15: Boltstümliches Konzert. 22: Bortrag. Tanzmusit.

Gleiwik Welle 253.

Breslau Welle 325.

Sonntag, 10. August. 7: Frühkonzert des Breslauer Kongert-Orchesters. 8,45: Glodengeläut ber Christustirche. 9: Rath. Morgenfeier. ca. 11,15: Aus Berlin vom Blat ber Republit: Gebenkstunde. 12,15: Aus Königsberg: Mittagstonzert. 14: Mittagsberichte. 14,10: Behn Minuten für den Kleingartner. 14,20: Schachfunk. 14,40: Jugendbewegung und Arbeitersport. 15: Stunde des Landwirts. 15,25: Kinderstunde. 16: Aus Gleiwig: Unterhaltungskonzert. 17: Aus Stuttgart: Fußballs landerspiel Deutschland—England. 17,45: Splvia von Harden siest aus eigenen Schriften. 18,15: Das Märchen vom Machandels boom. 19: Der Arbeitsmann erzählt. 19,25: Wettervorhersage

für den nächften Tag, anschliegend: Abendunterhaltung auf Schallplatten. 20: Wiederholung der Wettervorherjage, ansigließend: Unterwelt. 20,30: Konzert der Schlefifchen Phile harmonie. 22,10: Beit, Wetter, Breffe, Sport, Programman berungen. 22,35: Unterhaltungs= und Tangmufit ber Funte tapelle. 24: Funtstille.

Montag, 11. August. 12: Aus dem Plenarsaal bes Reichs tags in Berlin: Berfaffungsfeier ber Reichsregierung 15,30 Aus Gleiwig: Stunde der Zeitschrift "Der Oberschlesier". 16: Unterhaltungsfonzert der Funftapelle. 17: Berichte über Runt und Literatur. 17,30: Zweiter landwirtschaftlicher Preiskericht, anschließend: Deutsche Idee und Wirklichkeit. 17,55: Wetter vorhersage für den nächten Tag. 18: Aus der Jahrhunderthalt Breslau: Berfaffungsfeier. 19,15: Wiederholung der Wetter porhersage, anschliegend: Die Entstehung des Deutschlandliebes 20: Aus bem Sportpalaft Berlin: Berfaffungsfeier. 22: 3ett, Wetter, Preife, Sport, Programmanderungen. 22,25: Funtred, nifcher Brieftaften. Beantwortung funttechnifcher Unfragen 22,40: Funtstille.

Berantwortlicher Redafteur; Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Betlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.

## APOLLO CAFE "EUROPA" Bytom-ska 33

Ab Freitag, den 8. bis Montag, den 11. August

Das beste Lustspiel dieser Saison bet :

Sensationelle Eheaffären in dem eleganten Viertel der Großstadt Berlin Bekannte und beliebte Filmstars

verkörpern die Hauptrollen MARIA PAUDLER

**GEORG ALEKSANDER** LIVIO PAVANELLI

#### wiarnia»Polonia« ul. Bytomska

Heute Sonnabend, den 9. und Sonntag, den 10. August 1930

ausgeführt durch die bekannte u. beliebte Militärkapelle des P. P. 75 Królewska Huta unter Leitung eines vorzüglichen Geigenvirtuosen

DANCING

DANCING

M. Skorwider Kawiarnia »Polonia« Siemianowice

Sonnabend, den 9. u. Sonntag,

den 10. August 1930, abds. 8 Uhr

### SONDER-KONZERTE nebst Hof, Nebenhaus, großem u. kleineren

SOLO EINLAGEN

Kapellmeister K. Nowak

Es ladet ergebenst ein

Vermietungen

## Wertstatt

Schuppen (bisher Blechwarenfabrik Pierszynna) vom 1. Oftober zu vermieten.

36. Mowak Siemianowice, Barbara-Apotheke

### **NEUE BILLIGE** VOLKSAUSGABEN BERÜHMTER ROMANE

RUDOLF HANS BARTSCH Frau Utta und der läger RUDOLF GREINZ Vorfrühling der Liebe

PAUL SCHRECKENBACH Der deutsche Herzog

Jeder Band in Ganzleinen **Zioty 6.25.** 

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akc. 3-go Maja 12

Filiale Laurahütte, Beuthenerstraße 2

Nur uoch bis Montag, den 11. August! Gin Film von bezaubernder Schonheit!

(Blutiger Tagesanbruch an der Rema)

Ein gewaltiges Dramd aus bem ruff. Leben. In der Sauptrolle:

CLAUDIA VICTRIX Augergewöhnlich fpannende Sandlung und

Spiel! Bunderbare Ausstattung!

nietau: Unfer erftkassiges Beiprogramm!

Werbet ständig neue Leser

Häuser, Burgen, Schiffe Flugzeuge und Krippen

#### AUSSCHNEIDE BOGEN

Puppen :: 1iere u.s. w. in großer Auswahl ständig am Lager in der Buchhandig. der

Kattowitzer Buchdruckerel- und Verlags - Sp. Akcyjna Filiale Laurahütte